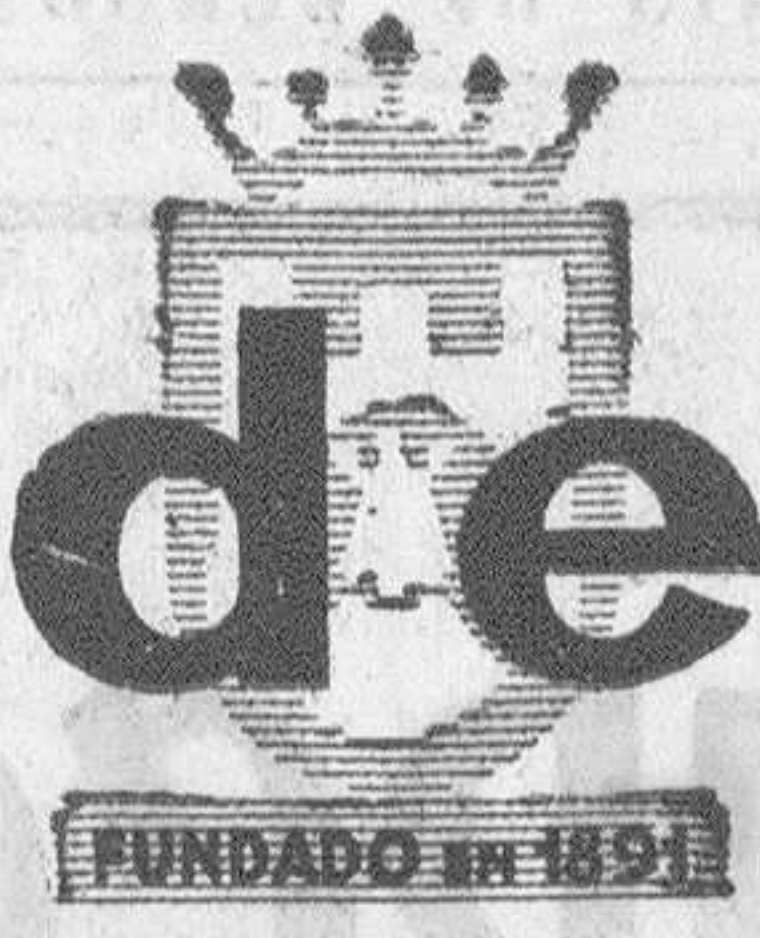


Depositado a las 4:30 horas del día 7 de Septiembre de 1967

Director: Esteban Sáez Alvarado  
Propietario: «Diario de Burgos, S. A.»

# Diario de Burgos



JUEVES, 7 DE SEPTIEMBRE DE 1967  
AÑO LXXVII.—NUMERO 23.590  
EJEMPLAR: TRES PESETAS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148 = Dep. legal: B-1-1958

## Nuevamente, España declara estar dispuesta a reanudar las negociaciones sobre Gibraltar

Por su parte, Inglaterra pretende que el acuerdo de la ONU es una «opinión» y no una «resolución»  
Carta británica que ha disgustado en un Comité de las NN. UU.

Londres (Efe). — El Gobierno español ha manifestado hoy oficialmente que está dispuesto a reanudar inmediatamente con el Gobierno británico las negociaciones para la descolonización de Gibraltar recomendadas el pasado 1.º de Septiembre por el «Comité de los 24» y por la Asamblea general de las Naciones Unidas en 1965 y 1966.

## AVE TERRORIFICA



Expertos en ornitología están estudiando la razón de que este ave africana, llamada cigüeña cabeza de martillo, produzca un grito que causa terror entre las tribus cuyos miembros se caracterizan por su escaso miedo a los leones y elefantes. Basta que una de ellas se vea volar sobre un poblado para que sus habitantes lo abandonen llenos de terror. He aquí una fotografía del extraño animal. — (Foto FIEL)

## Disposición española a resolver con Marruecos la descolonización de Ifni

El futuro del Sahara habrán de decidirlo sus habitantes  
Nueva intervención de Piniés ante «los 24»

Naciones Unidas (Efe). — A las 21,40, hora española, comenzó la sesión de hoy del «Comité de los 24» en la que se tratarán los Asuntos de Ifni, Sahara Español y Guinea Ecuatorial.

En primer lugar el presidente del Comité concedió la palabra al representante de España, don Jaime de Piniés, quien, entre otras cosas, dijo:

Me refiero en primer lugar al territorio de Ifni. La impresión que puedo adelantar a los señores delegados es positiva. El señor presidente, que las autoridades que plantea su descolonización podrán resolverse en el diálogo abierto y sincero que ya se ha iniciado al más alto nivel entre España y Marruecos.

En relación con el Sahara, quiero reiterar, una vez más, el respeto a la voluntad de los habitantes constituye la base fundamental de la política española en el mismo. Esto es en consonancia con lo acordado por la pasada Asamblea general y por ello quiero afirmar que el principio de autodeterminación de los habitantes del territorio del Sahara, en este respecto, y dentro de este espíritu, quiero señalar a esta Comisión un paso importante adoptado por mí mismo para facilitar la evolución política del Sahara. Por el artículo 11 de Mayo pasado se creó la Asamblea general del Sahara como órgano representativo superior del territorio. Esta Asamblea está dotada, entre otras, de la facultad de proponer las medidas y normas legales que aconseja el interés de los habitantes del territorio y de elegirlos. La Asamblea, compuesta por 40 diputados elegidos por el su-

El embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz, fue recibido esta tarde por el secretario del Foreign Office, George Brown, a quien hizo entrega de una nota en la que se señala que el secretario general de las Naciones Unidas ha trasladado oficialmente al Gobierno español el texto de la resolución aprobada por el citado «Comité de los 24».

En vista de esta resolución, el Gobierno español ha comunicado al Gobierno británico que está dispuesto a reanudar inmediatamente las citadas negociaciones sobre Gibraltar, dejando, además, nueva constancia en la nota entregada por el marqués de Santa Cruz al Foreign Office de que el objetivo fundamental que persigue, en lo que se refiere a Gibraltar, es remover un obstáculo en las relaciones entre España y Gran Bretaña y sentar las bases de una cooperación eficaz en beneficio de los dos países y de los gibraltareños.

**CARTA INGLESA**  
Sede de las Naciones Unidas (Efe). — «El referéndum que se celebrará en Gibraltar el próximo 10 de Septiembre, no lo consideramos invalidado por la opinión del Comité de los 24», expresa hoy en una carta dirigida al subsecretario del Consejo de Tutela y de Territorios no Autónomos, señor Djermaokoye, el representante permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas, lord Caradon.

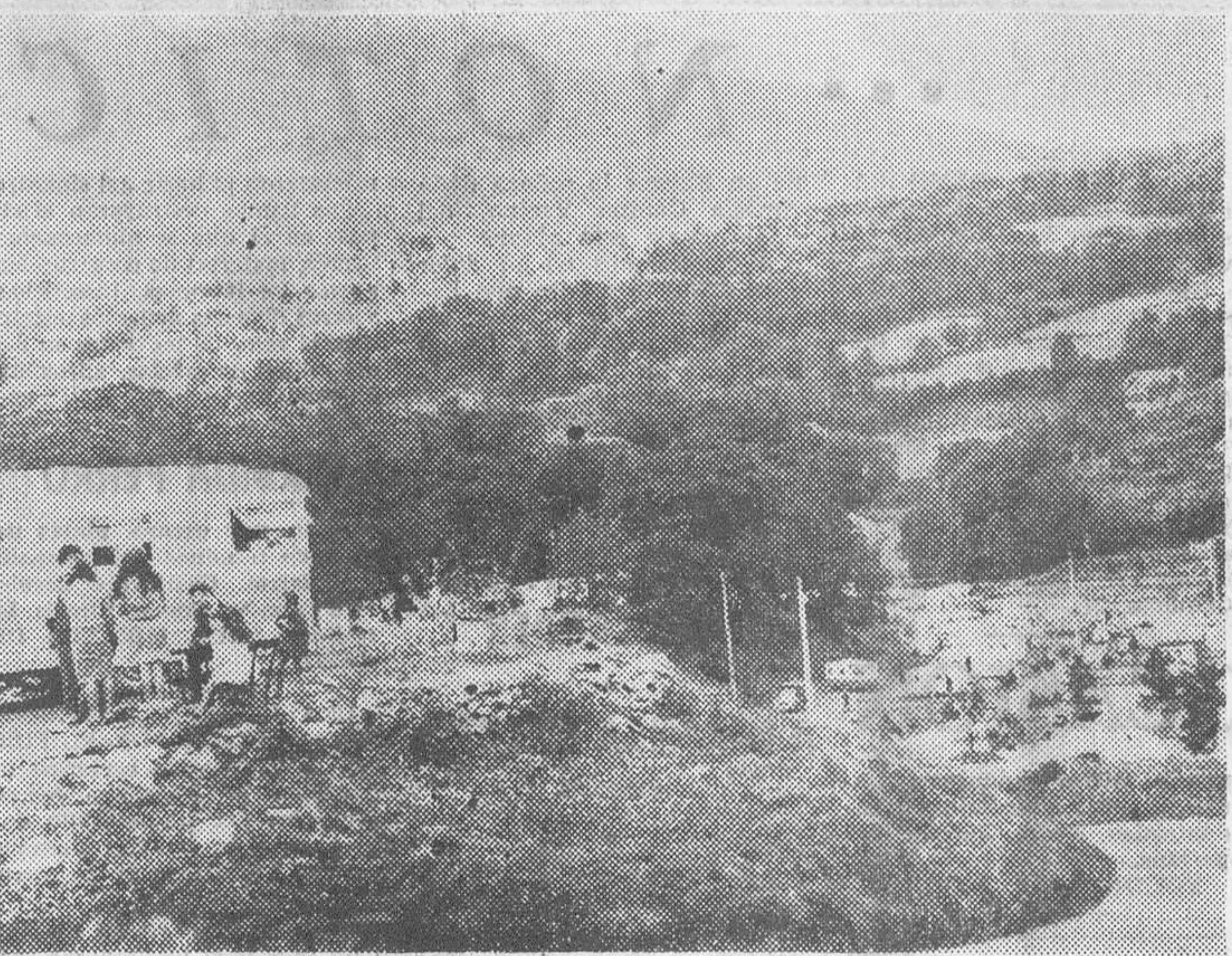
«Nosotros daremos a los habitantes del territorio una oportunidad de expresar sus puntos de vista y sus propios intereses. Esto ha sido decidido por el Gobierno del Reino Unido de acuerdo con los poderes y responsabilidades que le competen como potencia administradora en Gibraltar».

El embajador inglés hace alusión en su carta al apoyo que a su decisión otorga el artículo 73 de la Carta de las Naciones Unidas y la resolución 2.231 de la Asamblea general. Termina diciendo que su carta circule como documento del Comité especial.

**DISGUSTO**  
Naciones Unidas (Efe). — La carta dirigida hoy por el representante permanente del Reino Unido ante las Naciones Unidas, lord Caradon, a los miembros del Comité de los 24, ha causado un gran disgusto en España.

«En cualquier lugar de este país uno puede tener nueve días en la mesa en el desayuno. No hay bastante publicidad para todos», dijo.

## PEREGRINACION GITANA A LOURDES



Lourdes. — Ha sido clausurada la peregrinación de los gitanos a Lourdes, el pasado 3 de Septiembre. En la fotografía, un detalle del campamento gitano instalado en el valle. — (Foto CIFRA)

## ENTUSIASTA ACOGIDA POPULAR A DE GAULLE EN VARSOVIA

Andrei Viznesensky, joven y famoso poeta ruso es acusado por el Sindicato de escritores soviéticos

París (Efe). — A las 14,12, hora española, salió el avión que conducía desde el aeropuerto parisino de Orly a Varsovia, al presidente de la República Francesa, general Charles De Gaulle, acompañado de su esposa.

En su viaje oficial a Polonia, el general va acompañado por sus ministros de Asuntos Exteriores y de Educación Nacional.

Varsovia (Efe). — A mediodía llegó el presidente francés al aeropuerto de Varsovia, dando comienzo a su proyectado recorrido de seis días por Polonia.

En el aeropuerto fue recibido por el presidente del Estado, Ochas, acompañado del ministro presidente Cyrankiewicz y el jefe del partido Ladyslaw Gomulka, los cuales saludaron al general cordialmente y le dieron la bienvenida.

De Gaulle, vestido con uniforme de general, pasó revista a una compañía de honor polaca que le rindió honores. Seguidamente fueron interpretados los himnos nacionales de ambos países.

Al finalizar los himnos, el general De Gaulle en idioma polaco saludó a la compañía de honor que le había rendido honores con las palabras «Os saludo, soldados». A continuación fue presentado al Cuerpo diplomático acreditado en la capital polaca, deteniéndose el general varios minutos para conversar con el embajador ruso en Polonia.

**HABILIDAD DE DE GAULLE**  
Varsovia (Del enviado especial, José Luis Roldán, de la Agencia «Efe»). — «Nech Zyje Poslka» (Viva Polonia) pronunciado en polaco por el general De Gaulle desencadenó el entusiasmo de miles de habitantes de Varsovia que acudieron a acoger al general De Gaulle. Esta frase fue como las palabras mágicas que operaron el deshielo. Oficialmente el acto de acogida, o mejor la ceremonia de desembarco, estuvo impecablemente organizada. Minuciosamente cronometrada incluso con cinco minutos de antelación. Los cinco minutos que se adelantó el avión personal del presidente de la República Francesa en el aeropuerto de Varsovia. El presidente del Consejo de Estado y el primer ministro al frente de las principales jerarquías políticas y militares del país; el primer secretario del partido comunista en primera fila, encuadrado por los dos presidentes. La sola presencia del número uno polaco —Gomulka— daba ya el tono de la visita. Un tono político.

Efectivamente, De Gaulle lo subrayó pocos momentos después en su discurso de contestación al jefe del Estado. Ciertamente él venía a hablar de las relaciones entre Polonia y Francia, de las relaciones de tipo cultural, técnico, económico, científico de la cooperación, pero «se trata sobre todo de concretar la acción común con respecto a los problemas esenciales de la seguridad y de la paz. Lo digo con fe y esperanza y con ello apunto a Polonia el saludo fraternal de Francia». Y efectivamente en todas las banderolas, en todas las pancartas que a título oficial esgrimían las comisiones y obreros o alumnos de instituciones del Estado que acudieron a recibirle, se pueden leer frases alusivas a la seguridad y a la paz, a la coexistencia pacífica entre los pueblos, y lo que probablemente habrá llamado de satisfacción al general De Gaulle, la condena de Norteamérica. Junto a una pancarta que decía sencillamente en

«En cualquier lugar de este país uno puede tener nueve días en la mesa en el desayuno. No hay bastante publicidad para todos», dijo.

«En cualquier lugar de este país uno puede tener nueve días en la mesa en el desayuno. No hay bastante publicidad para todos», dijo.

## FRANCO, EN SANTO TORIBIO DE LIEBANA

Ganó el jubileo del Año Santo del antiguo cenobio santanderino

Castro Urdiales (Santander) (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, se trasladó desde el yate «Azor» a una falúa minutos después de las dos de la tarde, dirigiéndose a la dársena interior del puerto, donde desembarcó.

Acompañaban al Caudillo el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez.

Durante el corto recorrido de la falúa, varios millares de personas, entre ellas muchos veraneantes, aplaudieron y vitorearon al Generalísimo que saludaba alzando su mano. Los vitores de «¡Franco, Franco, Franco!» y los aplausos se multiplicaron al saltar Su Excelencia a tierra.

Ya en el muelle, el Caudillo fue saludado por el alcalde y autoridades y el Generalísimo estrechó la mano de cada uno de los componentes de la Corporación, Consejo del Movimiento y demás personalidades que acudieron a recibirle. También saludó al Jefe del Estado su hijo político, el marqués de Villaverde, que llegó minutos antes en automóvil desde San Sebastián y que se dirigió con uno de sus hijos al «Azor».

Instantes después, Su Excelencia subió a un automóvil que, lentamente, desfiló por el muelle y calles de la ciudad, renovándose entonces los aplausos y vitores por todo el recorrido, hasta la carretera, en dirección a Santo Toribio de Liebana, donde esta tarde ganará el jubileo del Año Santo Lebaniego, en el monasterio de la Santa Cruz.

**EN SANTO TORIBIO**  
Potes (Santander) (Cifra). — El Jefe del Estado llegó al monasterio de Santo Toribio de Liebana minutos después de las cinco de la tarde, procedente de Castro Urdiales y acompañado del ministro de Marina.

Le habían precedido en su llegada el ministro de la Gobernación y todas las autoridades civiles y militares santanderinas, así como diversas Corporaciones y representaciones locales y regionales.

Un numeroso gentío estacionado en los alrededores del monasterio dispuso al Caudillo una cálida y entusiasta acogida.

El Jefe del Estado, saludó a los ministros y autoridades y seguidamente penetró en el monasterio por la puerta del Perdón, bajo palio portado por Hermanos de la Cofradía de la Santa Cruz.

Después de rezar unas preces para la consecución del jubileo del Año Santo Lebaniego, el Caudillo abandonó el monasterio siendo despedido con las mismas muestras de afecto y simpatía que a su llegada.

«HA RESTITUIDO EL PAPANO A LA IGLESIA UNIVERSAL»  
Ciudad del Vaticano (Especial de Logos). — «La visita de Paulo VI a Constantinopla ha restituido el Papano a la Iglesia universal». Comentando estas frases de una eminente personalidad ortodoxa, el famoso orientalista Padre Wenger ha

«En cualquier lugar de este país uno puede tener nueve días en la mesa en el desayuno. No hay bastante publicidad para todos», dijo.

## REGRESO DEL PAPA AL VATICANO POR MOTIVO DE SU DOLENCIA

Muchos ortodoxos aceptan el Primado de Paulo VI  
Tres cardenales (francés, irlandés e italiano), presidentes del Sínodo

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Paulo VI ha regresado esta noche al Vaticano dando por terminada su estancia en la residencia veraniega de Castelgandolfo.

Ante la reaparición de la fiebre, el Santo Padre ha manifestado esta tarde el deseo de regresar al Vaticano y su médico de cabecera, el profesor Mario Fontana, ha considerado oportuno acceder a su deseo, según se desprende del comunicado dado a conocer, a última hora de hoy.

«Un comunicado publicado esta mañana decía que el Papa se hallaba ya recuperado y que reanudara sus actividades transcurridos algunos días de descanso».

El lunes pasado el Pontífice debió suspender las audiencias preparadas para ese día víctima de un malestar, con estado febril. Oficialmente no se ha comunicado la índole de la enfermedad, pero la mayoría de los diarios italianos informaron que se trataba de un ataque de gastroenteritis crónica, mal que padece Paulo VI.

«Un comunicado publicado esta mañana decía que el Papa se hallaba ya recuperado y que reanudara sus actividades transcurridos algunos días de descanso».

«Un comunicado publicado esta mañana decía que el Papa se hallaba ya recuperado y que reanudara sus actividades transcurridos algunos días de descanso».



Postal

APARCAMIENTOS

TODOS los burgaleses —bueno, todos los que pasando por allí dirigiamos la mirada al lugar en cuestión— pudimos observar que el derribo de los viejos cuarteles de Intendencia y Automovillismo, especialmente el primero, hizose con ritmo lento y que durante bastante tiempo los restos de la demolición, con su primer plano de muros arruinados, fueron espectáculos que se ofrecían en plena calle de Vitoria.

Todos, o muchos, sabemos también que por ciertos imponderables, la prevista construcción en los magníficos solares resultantes, se ve obligada a dilatarse más de lo "eseado". Y asimismo que la autoridad militar ha decidido, mientras tanto, ceder las amplias "parcelas" con el fin de que el Ayuntamiento las utilice como aparcamiento. Al efecto, completó el abatimiento de los restos que aún se erguían entre los escombros, excepción hecha de la antigua valla de Automovillismo, la que, por otra parte y si preciso fuera, tampoco ofrece dificultades para su desaparición. Con estos trabajos últimamente realizados en el lugar indicado, ha quedado despejado el extenso solar de obstáculos mayores.

Burgos necesita de aparcamientos, esto es indudable. La verdad es que la necesidad de aparcamientos es universal; pero nosotros vamos a centrar y reducir la visión al medio urbano y específico en que nos desenvolvemos. Por consiguiente, al Ayuntamiento no le viene nada mal esa cesión que le ha sido hecha, si quiera sea con carácter temporal. Completar por consiguiente la limpieza de los solares citados y adecuarlos para el indicado, no parece empresa ardua ni requerir muchas medidas. Sin olvidar, por otro lado, que existen razones de tipo estético que deben aconsejar también una acción inmediata municipal sobre los ya referidos solares.

Inconveniente resulta subrayar que dada la temporalidad de la cesión hecha, no son aconsejables grandes obras; pero sí unos trabajos de mínimo adelantamiento y de adecuación de los accesos. De esa forma el Municipio puede encontrarse con un aparcamiento de gran extensión en una zona que empieza a estar congestionada de automóviles, sobre todo después de que con muy buen criterio se ha prohibido el aparcamiento a los dos lados de la Avenida del General Sanjurjo.

Y los posibles afectados tienen que empezar a aceptar el principio de que tener el coche a la misma puerta de casa es muy cómodo; pero, en muchos casos, imposible de conseguir en estos tiempos de saturación automovilística que empiezan a correr.

BURGENSE

De los Centros oficiales

SECCION FILIAL MASCULINA N.º 2. — CENTRO EDUCATIVO SOCIAL DE SAN PEDRO Y SAN FELICES

A partir del día 8 de Septiembre, viernes, quedan abiertas las siguientes matrículas:

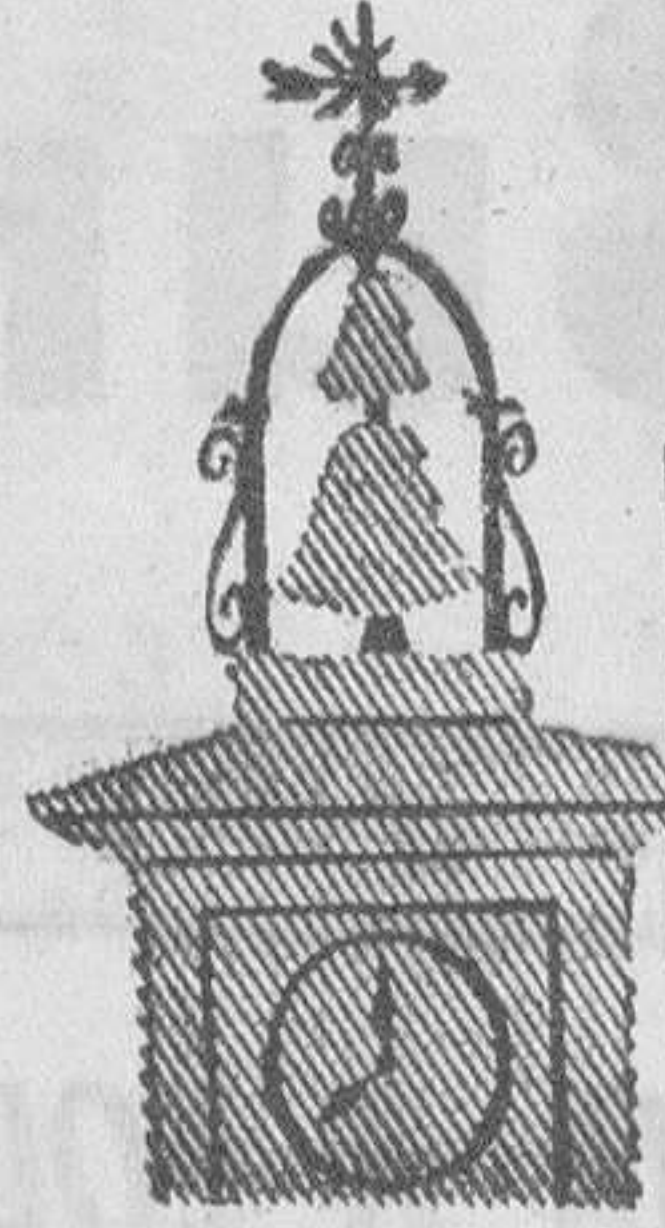
A) Ingreso. B) Enseñanzas oficiales para el año escolar 1967-68. Ingreso. — Deberán matricularse de ingreso solamente los alumnos que as piren a cursar oficialmente el primer año de Bachillerato durante el curso 1967-68 que no estén en posesión del certificado de estudios primarios, equivalente al ingreso de la Enseñanza Media. Esta disposición afecta tanto a los estudios diurnos como a los nocturnos. La fecha del examen de ingreso se anunciará oportunamente, dentro de este mes de Septiembre.

ENSEÑANZAS OFICIALES I. — Clases diurnas: primero y segundo cursos de Bachillerato. II. — Clases nocturnas: primer curso de Bachillerato. Tendrán acceso a estos estudios nocturnos, varones de catorce años cumplidos que estén en posesión de un contrato de trabajo. Las tasas de matriculación son las mismas que para los alumnos de las Secciones Filiales, y las cuotas mensuales, por asistencia a las clases, el cincuenta por ciento de las que abonon los alumnos de las clases diurnas del Centro.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO

PROFESORES INTERINOS. — Los licenciados y doctores en Filosofía y Letras y en Ciencias que deseen ocupar puestos de profesores interinos en este Instituto durante el próximo año escolar deberán solicitarlo al Ilmo. Sr. director del mismo, hasta el día 11 del presente mes de Septiembre.

las clases diurnas del Centro.



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Paula Alonso Sedano, Emilio Barrio García, María Consolación Alonso Ibañez, Ana Berta Meigosa Pampliega, Ana Esther Pablo Domingo y Feliciano Morales Cortés. Defunciones. — Juan Manuel Izquierdo Díez, de Burgos, tres días, San Miguel, 17; Andrés Trueba García, de Madrid, 40 años; Amalia Campo Vecino, de Burgos, 54 años. Avenida Reyes Católicos, 21.

tir en Burgos la señora doña Amalia Campo Vecino, del comercio de esta plaza. Acompañamos en su dolor a su apenado esposo don Eugenio Fernández Briones; hijos, hijos políticos y demás familia.

trasladaron al lugar del siniestro. Las llamas destruyeron el edificio en el que se almacenaban licores, material de construcción, aperos de labranza, insecticidas y otros diversos artículos, cifrándose el valor de los daños en medio millón de pesetas, aproximadamente.

ras; mínima, 12,3 grados a las cuatro horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, N — 7,2 kilómetros; a las dos de la tarde SE — 7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, E — 14,4 kilómetros. Humedad, 72 por ciento. Precipitación o lluvia en milímetros, 1,8.

fue trasladado inmediatamente a la Residencia Sanitaria General Yagüe, cuyos facultativos le apreciaron fractura de base de cráneo, conmoción cerebral y fractura-luxación de tobillo izquierdo, de pronóstico muy grave. — A las ocho de la mañana de ayer fue asistido en la Casa de Socorro, Francisco Javier de la Fuente, de 26 años, taxista, que habita en Benedictinas de San José, núm. 7. Sufró un accidente de tráfico que le ocasionó herida contusa en región mastoidea y contusiones y erosiones en región frontal, de pronóstico reservado.

DOMINGO 10 SEPTIEMBRE EXCURSIONES A SANTANDER

PERDIDA PERRO

pointer, gris oscuro, pintas negras, en términos Quintanapalla y Villafra. Gratificaré devolución Calzados Gómez, Vitoria, 18, teléfono 310438, MIRANDA DE EBRO.

CAIDA. — Poco antes de las diez de la noche de ayer ingresó en la Casa de Socorro el niño José Luis Arlanzón Francés, de 11 años, con domicilio en calle San Cosme, número 20. Sufró una caída casual, resultando con fractura de Colles, de antebrazo izquierdo, de pronóstico grave.

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 676 y con 50 pesetas todos los números terminados en 76.

ACCIDENTES DE TRAFICO. La furgoneta matrícula BU — 16.371, atropelló ayer tarde, en la calle San Francisco, al vecino de la misma, domiciliado en el número 145, Ismael Vejasco Santiago, de 56 años. El herido

UNA EXTENSA RASTROJERA ARRASADA POR EL FUEGO. — Trescientas hectáreas de superficie de rastrojera fueron arrasadas por un incendio que se registró en el lugar conocido por "El Carrascal" de Torresandino. Tomaron parte en los trabajos para sofocar el incendio dos pastores que destacaron por su extraordinaria colaboración, veintidos y número de la Guardia civil.

ARDE UN CAMION. — Uno de los camiones de "Transportes Pérez Torres" de nuestra ciudad, señalado con la matrícula M-173.473 se incendió en ruta hacia Bilbao cuando descendía por Barázar, quedando destruida parte de las bobinas de pasta de papel que transportaba el vehículo. A causa del incendio también ardió uno de los pinos próximos al lugar donde orló el conductor que resultó ileso. Bomberos de Bilbao trabajaron en la extinción del fuego.

Muñoz Grandes almorzó ayer en nuestra ciudad

También el embajador del Pakistán

En la mañana de ayer llegó a nuestra ciudad el capitán general jefe del Alto Estado Mayor, don Agustín Muñoz Grandes acompañado de su distinguida esposa.

Almorzaron en el hotel "El Cid" y continuaron viaje hacia Santander.

En el mismo hotel se alojaron el embajador del Pakistán y su familia, a quienes emprendieron viaje a Madrid, después de almorzar.

Don Floriano Sagredo distinguido con la Cruz de Caballero del Mérito Agrícola

Y la Encomienda de la Orden de Cisneros

En atención a los méritos y circunstancias que concurren en don Floriano Sagredo, secretario de la Cámara oficial sinodal Agraria, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien concederle la Cruz de Caballero de la Orden del Mérito Agrícola y la Encomienda de la Orden de Cisneros.

Reciba nuestro querido amigo, el señor Sagredo, nuestra más efusiva felicitación.

GRAN TEATRO

HOY 7,45 tarde y 11 noche ULTIMO DIA

EL EXITO TEATRAL DEL MOMENTO! LA TERCERA PALABRA

de Alejandro Casona por la encantadora pareja CARLOS LARRAÑAGA MARIA LUISA MERLO y su Gran Compañía de Comedia. Con la colaboración extraordinaria de MARIA GUERRERO Dirección: Cayetano Luca de Tena

Coches sin conductor

SEAT 1.500. — SIMCA, 600-D Garaje Turismo

FARMACIAS DE GUARDIA. Marcos, San Pablo, 17; García Echeveste, Avda. del Cid, 20; y Presa, Villalón, 10.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos registrados ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 699,8; a las dos de la tarde, 691,6; a las siete de la tarde, 691,6. Temperatura ambiente. — Máxima, 15,0 grados a las 15,30 ho-

VENDEDORES DE LIBROS

tanto profesionales como semi-profesionales, con experiencia mínima de UN AÑO, necesita distribuidora solvente con extensísimo catálogo. Grandes posibilidades de promoción y liquidación metódica de comisiones. Escribir al Apartado núm. 2.389. — BARCELONA.

OCASION

venta de varias máquinas usadas de coser domésticas e industriales. Precio unidad 700 pesetas.

TOLDOS "EL RUMBO"

Todos domingos y festivos A Santa Casilda A LAREDO

Informes, billetes, salida de Estación de Autobuses. Taquilla n.º 6. AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S. L.

LETRAS DE LUTO. — En el día de ayer falleció en nuestra ciudad el señor D. Lucio Quintanilla Sancho, director de la Agencia Quintanilla.

Descansa en paz el alma del finado y reciban su esposo doña Filomena Sáez; hijos, nuestros queridos amigos, don Julio y don José Antonio; hijas políticas, nietos y demás familia nuestro sentido pésame. — Asimismo dejó de existir

CICLISTA ATROPELLADO. En el kilómetro 24,800 de la carretera Cereceda-Laredo un ciclista atropelló al ciclista Luis García Martínez, de 45 años, jornalero, vecino de Medina de Pomar que resultó con fractura del hombro derecho, siendo traído a Burgos e ingresado en el Hospital provincial. Su hijo Luis, de cuatro años, que iba en la bicicleta, sufrió heridas leves, lo mismo que el conductor del ciclomotor Emeterio Presentación Izquierdo, de 21 años, montador, residente en Bilbao.

SE NECESITA oficial chapista

para taller de carrocerías. Informes en esta Administración. (R. U. Colocación n.º 1.057)

CASA-ALMACEN DESTRUIDA POR UN INCENDIO. — A primeras horas de la madrugada de ayer se declaró un violento incendio en una casa-almacén del vecino de Santa María del Campo don Víctor Martínez Santos.

En los trabajos de extinción intervinieron el vecindario, fuerzas de la Guardia civil y los bomberos de la capital que se

LA SEÑORA Doña Amalia Campo Vecino (Del Comercio de esta Plaza) Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S. Q. E. P. D. Su apenado esposo, don Eugenio Fernández Briones; hijos, María-Magdalena, María del Carmen, María-Teresa, Pablo Eugenio y Amalia; hijos políticos, Carlos-Luis Lázaro Alonso y Luis Palhisa de la Fuente; hermanos políticos, doña Felisa Fernández y don Francisco Tamayo; sobrinos y demás familia Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y entierro se celebraron en el día de ayer. LA FAMILIA expresa significado agradecimiento por la asistencia a cuantos tuvieron a bien en asistir a tan piadosos actos. Vivia: Avenida Reyes Católicos núm. 21. Burgos, 7 de Septiembre de 1967.

EL SEÑOR Don Lucio Quintanilla Sancho (Director de Agencia Quintanilla) Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (D. E. P.) Su apenada esposa, doña Filomena Sáez; hijos, don Julio y don José Antonio, hijas políticas, doña Magdalena Aragonés y doña María Cruz García; nietos, hermanos, don Sebastián y doña Tomasa; hermanos políticos, don Jacinto Cañete, doña Antonia Díez, don Manuel Larrea, don Vicente Pérez y doña Faustina y doña Purificación Sáez; tias, sobrinos, primos y demás familia. Ruegan una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, JUEVES, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Casa doliente: Avenida del Cid, 10. Burgos, 7 de Septiembre de 1967. "La Cruz". Gran Funeraria.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 7 de Septiembre de 1937

SE ha posesionado del cargo de director del Banco Santander, nuestro distinguido amigo y palentino don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Barba. LA temperatura máxima de hoy fue de 30,1 y mínima de 14,6.

HOY, JUEVES ULTREYA

ENSEÑANZA CORTE Y CONFECCION MARIA DEL CARMEN Sanz Pastor, 4

CINE CONSULADO

ESPECTACULAR ESTRENO

PAN, AMOR Y CELOS

Una película en la que el humor zumbón italiano obtiene su más resonante manifestación. (Mayores 14 años)

TEATRO AVENIDA

HOY, A LAS 5'30, 7'45 y 10'45

Solemne inauguración de la temporada de grandes estrenos con la super-realización "Fox" «A MERCED DEL ODO» con BETTE DAVIS

El bien y el mal, el amor y el crimen se disputaban el corazón de aquella mujer. (Mayores 18 años)

COLISEO HOY, CONTINUA, DE 4 a 10

ATENCION BURGALESES ¡INCREDIBLE! El último y más grande programa de la temporada estival. Con la super-realización cumbre del genial CANTINFLAS

EN «EL SUPERSABIO» y el magnífico estreno. Alegre, dinámico, cancionero «LOS DUENDES DE ANDALUCIA» Autorizadas para todos los públicos

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Solemne inauguración temporada grandes estrenos con la super-realización Fox «A merced del odio» (3). Bette Davis. El bien y el mal, el amor y el crimen se disputaban el corazón de aquella mujer.

GRAN TEATRO. — Hoy, 7,45 y 11 noche. Último día. ¡El éxito teatral del momento! «La tercera palabra» (s. c.). De Alejandro Casona, con Carlos Larrañaga y María Luisa Merlo y su gran compañía de Comedia con María Guerrero.

REX. — Hoy, de 4 a 10. Último día. Grandioso doble. «Aventuras de Joséfito en América» (1). Tecnicolor. Joséfito y «El día más largo» (2). Tecnicolor. Cinemascope. John Wayne. Niños menores de diez años, 7 pesetas. Toleradas menores.

TIVOLI. — (El más «chico») 5,15, 7,45 y 10,45. Todo Burgos habla del estren. que la crítica mundial definió como la perfecta película de espionaje: «Suspense. «Llamada para el muertos» (s. c.) Simone Signoret. James Mason. Color. Mayores 18.

CONSULADO. — A las 5,30, 7,45 y 10,45. Deliciosa, bulliciosa, alegre, jovial... «Pan amor y celos» (3). Con Gina Lollobrigida. ¡Vuelva a verla! Mayores.

CALIFICACION MORAL 1: niños; 2: mayores de 14 años; 3: mayores de 18 años; 3-R: mayores de 18 años con reparos y 4: gravemente peligrosa.



# CHARLIE CHAPLIN EL CINE HECHO ARTE

Por AUGUSTO CUARTAS



## Capítulo I

### Sus primeros años hacen entrever su futuro Nació de una familia de artistas

La necesidad le obligó a trabajar desde niño. A los cuatro años ganó sus primeros chelines a la puerta de las más sórdidas tabernas de Londres, o en plena calle, cantando y haciendo imitaciones

«Charlot» es de esos seres extraordinarios, únicos, excepcionales, que tienen el privilegio de que los hombres les roben de aureola de leyenda en vida. En este mismo caso se encuentran Picasso y se hallaron recientemente el doctor Fleming y Alberto Einstein, por citar sólo algunos.

A los 25 años, la fama artística de Charlot era ya mundial. El mismo por antonomasia demostró ser un genio muy pronto.

Charlot nació el 16 de Abril de 1889, exactamente cuatro años antes que el canciller Adolf Hitler, al cual andando los años habría de satirizar cruelmente en la película «El dictador».

Ha sido siempre muy reacio a proporcionar datos sobre su vida. De ahí que se ignore el lugar exacto en que vino al mundo, como no sea que vio la luz en Inglaterra. ¿En Londres? Probablemente, sí. Y en un barrio de Soho. Su ascendencia es hebrea y pasó una infancia de lo más miserable.

Charlot es por lo tanto un inglés, un europeo. Sus antepasados han sido franceses, ingleses y judíos.

Sábese que es un ascendiente del artista genial de religión protestante, huyó de Francia por no aceptar la conversión al catolicismo, librándose de ese modo de las matanzas de la terrible noche de San Bartolomé. De esto hace más de 400 años. En el condado de Suffolk (Inglaterra) abunda el apellido Chaplin, que lo mismo puede ser francés que inglés. Hay Chaplin franceses y Chaplin británicos.

La familia de Charlot tenía adición artista. Hay en ella pintores, trovadores, actores, acróbatas.

La madre de Charlot ballarina notable, judía de raza se casó con Hannah Hill. Casó con Charles Chaplin, teniendo ya un hijo (Sidney) de un matrimonio anterior. Nació Charles Chaplin «Charlot» y ya su hermano Sidney llevaba el apellido Chaplin que quiso otorgarle su padrastro.

El señor Chaplin cantaba y se casó (que tenía el nombre artístico de Lily Harley) con ella. Era un matrimonio por unido, por desgracia. La primera vez que Charlot apareció en escena, fue una noche en un teatro cuando tenía un mes de vida. Su madre por no separarse de él salió no a bailar sino a cantar y saludar al público, lo que le recibió con grandes ovaciones. Puede pues afirmarse que Charlot es un auténtico hijo de la escena.

La existencia de los artistas de aquellos tiempos. Y a la vez el padre de Charlot actuaba en una ciudad inglesa y la madre en otra. Los niños Sidney y Charlot se iban con la madre o quedaban en Londres en casa de alguna vecina. El patrimonio Chaplin disputaba el continuo y al año y medio se habían separado.

Hannah era débil de salud y llevaba el peso del hogar. Mujer valerosa e inteligente, la voluntad se sobreponía a todo. Con su marido, hombre desahogado no podía contar. Las enfermedades iban minando a la señora Chaplin.

Charlot tenía en el barrio Kensington (Londres) un apartamento que era tabernero, Aubrey Chaplin. Era un hombre agradable pero poco expansivo. Los niños iban al futuro genio cinematográfico algunas veces y su madre lo acogía cariñosamente.



Charlie Chaplin en sus años juveniles, cuando comenzó a darse a conocer en el cine. — (Foto SUNC)

más muebles que una silla y dos colchones. Le habían embargado todo lo demás. En la iglesia de Waterloo Road, el pequeño Sidney recogía la sopa que el reverendo pastor les daba. Las dos criaturas la comían avidamente. Esta penuria dotó a Charlot de una fabulosa capacidad imaginativa. Aprendió a soñar a fantasear. Como buen «cockney» (londinense de la clase baja sabe lo que es sufrir y luchar. Sin embargo, en aquella miserable buhardilla la madre contaba a sus hijos historias divertidas, para que no les faltara la risa, tan necesaria en los años infantiles.

La señora Chaplin era una enciclopedia viviente de mímica imitativa. De su madre ha heredado Charlot multitud de gestos y actitudes, que han sido elementos esenciales en su carrera. Unido esto a su gran talento innato y a la fértil y vivaz fantasía de su cerebro no es extraño que Charlot haya resultado un actor inguatable y el más original de cuantos hasta hoy han existido.

Charlot ha dicho de su madre: «De ella lo aprendí todo. Era la imitadora más formidable que he visto. Era una artista sin par».

Cuando Charlot tenía cuatro años, iba a cantar a las puertas de las tabernas más sórdidas de Londres y hacía imitaciones. Aquel niño caía en gracia a los numerosos artistas de los «music-halls». Lo subían en una silla y se reían con sus habilidades. Luego le llevaban los bolsillos de monedas ¿qué más podía hacer un pobrecillo de cuatro años? Cuando volvía a casa, su madre le enseñaba pasos de baile.

Sidney y Charles se exhibían en las calles de los barrios populares de Kensington y Lambeth. Como el pobre Charles llevaba unas medias rojas de cuando su madre actuaba de ballarina, los crueles niños que le veían cantar y bailar le pusieron el apodo de «Sir Francis Drake».

Sidney y Charles trabajaban a diario con toda seriedad en la calle y los transeúntes, compasivos, les echaban monedas en la amplia gorra del hermano mayor que el infeliz Charlot, pálido y de aspecto como-

bolsillos. El primer despertar a la música lo tuvo Charlot al oír cierta vez que alguien tocaba su armónica, interpretando dulcemente «La madre y la abeja». Le emocionó tanto aquella sencilla audición, que ya para siempre comprendió el valor y la belleza de una melodía.

Entró Sydney Chaplin en el buque-escuela «Exmouth» y entonces la señora Hannah vive sola con su hijo Charles. Pero la falta de ingresos, obligó a Sidney a abandonar la marina para obtener un empleo en una oficina de Correos.

Charles continuaba integrando compañías de niños artistas. Actuaba en patios de vecindad y representaban parodias como la de Dick Turpin y otras. En estas obrillas infantiles («Jim», «Peter Pan», «Puss in Boots», etc.), se revelaba ya el genio mímico de Charlot. Sus gestos eran de una comicidad enorme. Se hacía rápidamente con el ánimo de los espectadores. Más tarde, formó Charlie Chaplin en una agrupación de actores adultos desempeñando papeles de chicos. Dos años representó el papel de Billy el botones, en la obra de «Sherlock Holmes», recorriendo toda Inglaterra. Ahora se le había unido Sidney. Los dos hermanos trabajaban ya en el teatro. La madre, siempre animosa, pero siempre delicada de salud, guiaba las carreras de sus hijos. Les orientaba y aconsejaba.

En Londres hizo Charlot su presentación teatral en la misma compañía donde antes había actuado con la obra «Sherlock Holmes». La pieza alcanzó un gran éxito en el Teatro Duque de York. Charlie salió triunfante en su papel de Billy, botones. Tuvo la satisfacción de ser llamado al palco de la Reina Alejandra y felicitado por ésta y otros miembros de la familia real.

No quería de ningún modo ser un actor cómico, tal como su hermano Sidney se lo recomendaba. Por no serlo, trabajó algún tiempo en una barbería y luego de soldador de vidrio. El mayor bufón de la historia de la cinematografía, el mayor cómico de todos los tiempos, se resistía a ser bufón, se resistía a ser cómico.

¡Qué paradoja! Representando «sketches» cómicos, Charlot se iba haciendo famoso. Y llegó hasta Dublín.

El célebre empresario de «music-halls» Fred Karuo, contrató a Sidney, pero no a Charlot, pues éste, como actor, no le convenía. Tenía entonces Charlot 15 años. Los «sketches» eran sólo parodias pertenecían a la Organización de Karuo significaba un aval artístico, una garantía indudable.

Pero Karuo decía que no, a Charlot. No le gustaba su forma de actuar.

El desnutrido y tímido Charlot, visitó a Karuo y éste fin le dio un corto papel cómico en una de sus compañías. Charlot provocaba las risas del público con sus andares, sus gestos y sus payasadas. Pero hacía sombra al primer actor y Karuo tuvo que ir trasladándole de una a otra de sus compañías. Tras de las «tournée» por provincias, llegó el día de actuar en Londres. Charlot estaba nervioso. Era ya primer actor de una de las compañías de Karuo. También lo era en otra, su hermano Sidney.

Ganaba Charlot tres libras esterlinas semanales, manutención y alojamiento.

Karuo, influido por Sidney, que deseaba ayudar siempre a su hermano Charles, formó otra compañía para provincias en la cual Charlot llevaba el peso de un «sketch» de cuarenta minutos de duración. Era la gran oportunidad de Charles Chaplin. Y había que aprovecharla. — (SUNC).

Karuo, influido por Sidney, que deseaba ayudar siempre a su hermano Charles, formó otra compañía para provincias en la cual Charlot llevaba el peso de un «sketch» de cuarenta minutos de duración. Era la gran oportunidad de Charles Chaplin. Y había que aprovecharla. — (SUNC).

Karuo, influido por Sidney, que deseaba ayudar siempre a su hermano Charles, formó otra compañía para provincias en la cual Charlot llevaba el peso de un «sketch» de cuarenta minutos de duración. Era la gran oportunidad de Charles Chaplin. Y había que aprovecharla. — (SUNC).

Karuo, influido por Sidney, que deseaba ayudar siempre a su hermano Charles, formó otra compañía para provincias en la cual Charlot llevaba el peso de un «sketch» de cuarenta minutos de duración. Era la gran oportunidad de Charles Chaplin. Y había que aprovecharla. — (SUNC).

# Del peligro blanco al amarillo

- Una simple orden y 700 millones de chinos intentarían resucitar la «Horda Dorada» de Gengis Khan
- La animosidad de China contra las legaciones extranjeras es costumbre ya antigua

Por J. B. GUZMAN  
(De los Servicios Especiales de EFE)

CHINA dispone hasta de proyectiles intercontinentales, con cabeza atómica; un ejército poderoso, probablemente, con eficaz material, y economía que, aunque no desarrollada, sí idónea para sostener alguna clase de guerra de desgaste, incluso, contra las grandes potencias.

Sin embargo, no son esas sus mejores bazas, sino 700 millones de súbditos, aglutinados por ideario férreo y dirigidos por una voluntad flexible y muy inteligente.

## DEL PELIGRO BLANCO AL AMARILLO

Ellos sí que tuvieron «peligro» blanco. Y no sólo en forma de aventureros — hez rechazada de su seno por el mismo Occidente — sino de la mano de una cultura totalmente ajena; sin duda, superior a la que hasta entonces había presidido su vida.

Probablemente temieron más ésta que aquella. La una, era epidemia pasajera, pero la civilización occidental suponía destruir por completo la propia. Y no se equivocaron. Hoy, ellos amenazan con útiles occidentalizados.

Muchos suponen que la respuesta china sea devolver el golpe. Felizmente, quizás se equivocuen. El impacto civilizatorio no podrían devolverlo, y el otro, tal vez tampoco, al menos, de momento.

Además, China sigue siendo uno de los países más racionalistas que existan; pese a desmanes de pretendidos «guardias rojos».

## GUERRA TOTAL, POCO PROBABLE

Dicen que su mentalidad sea distinta a la nuestra. No es cierto. Todos los seres humanos tenemos una lógica común. Lo que sucede es que ellos viven su partida de ajedrez con movimientos inéditos, que sorprenderían al propio Clausewitz.

Puede equivocarse, claro, y ahí radica el gran riesgo. Porque es la habilidosa artesanía china, una de las piezas más importantes del mundo, tal y como hoy lo poseemos.



Manifestación de solidaridad de jóvenes armados de la China roja que pedían una ayuda abierta a Vietnam del Norte. — (Foto CIFRA).

## LA HORDA DORADA

En caso de lanzarse a la aventura, ¿cuántos millones de soldados podría movilizar? Muchísimos, pero eso sólo tendría importancia secundaria. Lo fundamental iba a ser, toda una población puesta en marcha al conjuro de una simple orden.

«Horda» no es turba, sino dimensión positiva. La palabra, desde tiempos de Gengis Khan, indica valores heroicos; plurales en su paradójica voluntad única. Magnífica ameba, intentando arrollarlo todo. La mejor defensa, el agua. La ballena corre menos riesgos que el oso. Y las invasiones sólo han tenido éxito de correr de Oriente a Occidente. Nadie explicó por qué, pero así lo atestigua la Historia.

Rusia podría ser la gran perjudicada. Ya, cuando Gengis Khan sufrió varios siglos de dominio. El único verdadero, que recuerda ese país, inmenso y casi inasimilable.

## IDEOLOGÍAS Y MANDOS

La URSS y China actual se mueven sobre credos originariamente únicos. Los creó un profesor alemán — Karl Marx — basándose en el revolucionario político francés de la época, en teorías económicas anglosajonas y en la propia filosofía dialéctica germana.

Pero si en Rusia al sentido mesiánico propio del pueblo forzó interpretaciones donde sólo por voluntad se eliminaban las dos incógnitas sensibles del alma rusa en su escatología: el «Por qué» y el «A dónde», en la mentalidad china se recogieron tradiciones propias, materialistas, que venían de muy lejos.

Por eso, el mando chino ha podido tener otros aglutinantes en su elevación, dijéramos «carismáticos»; aunque la palabra dista mucho de ser apropiada, ni de lejos.

## LOS 55 DIAS DE PEKIN

Muchas revoluciones han

dado etiologías paralelas, marcando pasos idénticos: Primero, asalto contra el antiguo poder constituido; luego, lucha por el control del mando; más tarde, purga, y, a continuación, guerras exteriores, portando, no sólo ideales revolucionarios, sino también aspiraciones nacionalistas.

Si este cuadro es insoslayable — lo que no está probado desde luego — la Revolución china se hallaría en el estadio de lucha por el Poder. La guerra exterior vendría más tarde, apoyada en reivindicaciones patrióticas.

No hace un par de siglos, su zona de influencia llegaba a territorios que hoy son India, Birmania, Indochina (el trágico Vietnam), Mongolia y Siberia. Añadíanse el conflicto manchuriano, los Tratados de Limites, como el de lord Cudzon; Puerto Arturo, las Concesiones Extranjeras en Shanghai y otros puertos; e, incluso, los famosos 55 días de asedio a las Embajadas extranjeras.

Los chinos nunca han tenido gran aprecio a las legaciones de quienes consideran bárbaros extranjeros e inferiores a ellos. Les complace humillar, al margen de lo que diga una costumbre internacional, que no creen válida, por no ser suya. Aquella vez, tuvieron que intervenir, codo a codo, alemanes, rusos, ingleses, italianos, norteamericanos, franceses y japoneses. Ya tuvo que ser grave la emergencia para permitir la aglutinación momentánea, cuando muy pronto, y por dos veces, se iban a tirar los trastos a la cabeza entre sí.

Hoy, ya no son posibles otros 55 días de Pekín. Quizás, mejor, pero, de todos modos, ahora sí que es preciso desear que nadie olvide las reglas del juego de aléjrez; y lance sus alpes fuera de las sesenta y cuatro casillas del tablero.

NUESTROS TELEFONOS.  
ADMINISTRACIÓN, 207148  
REDACCIÓN, 201280

PISOS  
MAGNIFICAMENTE SITUADOS EN LA AVENIDA DEL CID

FACILIDADES:  
50 por ciento en 10 años

CONSTRUCCIONES REUNIDAS SILBAINAS  
Avda. del Cid, 10  
(Traseras FEYGON)

4 modelos FORD completamente nuevos

TRACTORES EQUIPOS

PARÉS HNOS.S.A.  
BARCELONA Buena Ventura Muñoz, 20  
MADRID Alcalá, 187  
ZARAGOZA P.º Fernando el Católico, 5 y 7  
SEVILLA Luis Montoto, 74 y 76

Extensa red de AGENTES y SERVICIO en toda España

AGENTE: COMERCIAL MASEL

ROA: Pl. Primo Rivera, 2. Telf. 117 - BURGOS: Madrid, 42. Telf. 208762

AGENTE: COMERCIAL MASEL  
ROA: Pl. Primo Rivera, 2. Telf. 117 - BURGOS: Madrid, 42. Telf. 208762



# NUEVOS HOGARES

Becerril Lerones - Morencos García Merino



En la iglesia de los Padres Carmelitas de Reinosa (Santander) se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María del Pilar Morencos García Merino con don Eduardo Becerril Lerones, doctor en Ciencias Económicas al servicio del Ministerio de Industria.

Bendijo la unión el reverendo Padre don Luis Angel Lerones Merino y apadrinaron a los contrayentes don Joaquín Morencos Tevar, padre de la novia y doña Berta de Becerril, madre del novio.

Representó al Juzgado don Domingo González de Chavarri, notario de Reinosa, y fueron testigos por parte de la novia, su abuelo, don Julio Morencos Bernal, sus tíos, don José Ramón García Martín, don Julio García Martín, don Antonio García Martín, don Venancio Casafont, González, don Miguel Juan Julián Morencos y don Luis Julián Morencos.

Por parte del novio firmaron el acta, su hermano, don José María Becerril Lerones, don Eutimio Martínez García, don Jesús Ruiz de Azcoitia y Polo, don Joaquín García Tuñón, don Joaquín Pérez Hervada, don Serafín Fernández Escalante, don Luis Matamoros de la Cuesta, y don Rafael Cobo Herrero. Después de la ceremonia los asistentes fueron obse-

quiados con un almuerzo, saliendo a continuación el nuevo matrimonio hacia las Islas Baleares y Costa del Sol, fijando su residencia en Madrid.

## Mercería

# CAMPAÑA DE OTONO

Una magnífica oferta en beneficio y mayor confort de todos los hogares de Burgos y provincia.

En nuestras tres plantas, sensacional surtido de

- DORMITORIOS
- COMEDORES
- TRESILLOS
- MUEBLES LIBRERIA
- ALFOMBRAS
- LAMPARAS
- MUEBLES AUXILIARES, etc.

Con los famosos sorteos mensuales.

MEJOR EXPOSICION MEJORES PRECIOS MEJORES MUEBLES

Y su oferta especial;

## Quincena de dormitorios MAS DE 100 MODELOS VARIEDAD DE LINEAS ¡TODOS LOS PRECIOS!

Haga su compra en MOBAN. Visitenos y vea nuestros modelos de MUEBLES DE OFICINA

Avenida Generalísimo, 8 y Martínez del Campo, 4

# El cobre, además del petróleo puede marcar la recuperación de Huidobro, pueblo hoy abandonado

## Para su explotación va a instalarse una planta industrial que dará empleo a cien trabajadores

### La superficie de los yacimientos es de 287 hectáreas

Quien conozca la geografía burgalesa y siga atento las informaciones sobre las prospecciones petrolíferas en nuestra provincia recordará perfectamente que Huidobro uno de tantos bellos pueblos que tiene Burgos, aunque abandonado —sólo allí vive un pastor— saltó a uno de los primeros planos de la actualidad más acusadamente cuando hace un año el ministro de Hacienda, señor Espinosa, hizo sobre estas fechas un recorrido por las zonas petrolíferas y descendió a la Hoya de Huidobro para conocer la marcha de uno de los dos sondeos de reconocimiento practicados por Campsa-Caltex y que demostraron la continuidad de la formación productora del petróleo de la Lora, campo éste a distancia de unos quince kilómetros, en línea recta, de Huidobro.

### LO DEL COBRE VA EN SERIO

En dos ocasiones hemos informado al lector del intento de explotación de un yacimiento de cobre en la Hoya de Huidobro, cerca de los dos pozos petrolíferos, en uno de los cuales todavía puede verse colocada la bomba del balanceo que funcionó en las primeras pruebas de extracción de petróleo y que, por causas que escapan a nuestro alcance, tiene paralizado el motor por más que ya se indicaba entonces que el subsuelo ofrecía complicaciones que requerían una solución a base de fracturar el terreno, para estimular unos mayores rendimientos, lo que exige una fuerte inversión, al parecer.

Pues bien, ahora en Huidobro puede ver el viajero allí una sonda pero no de petróleo sino de prospección del cobre. Esta actividad se asienta en una cuádrícula que comprende una superficie de 153 hectáreas. Fue investigada antes por un

bilbaino y en el año 1956 adquirió su titularidad la empresa «Cúpricas de Burgos, S. L.» de la que formaron parte el conocido hombre de negocios, afincado en Burgos, don Agustín González Mozos; el abogado don Jesús Martín Marugán y el facultativo de Minas don Jaime Rebolledo Alonso.

El actual titular es don José María Ajuria Niño, asturiano, propietario de minas de carbón en Asturias y León, residente en Madrid, el cual hizo un arriendo con derecho a opción de compra, a favor de don Severino Cimentada Labra, de Gangas de Onís, quien pertenece a un grupo filial de «Asturiana del Zinc, S. A.», y ésta, a su vez, filial de la «Real Compañía Asturiana de Minas».

Además de la concesión «Dos amigos» el señor Ajuria arrendó al señor Cimentada el permiso de investigación «Enrique», de 134 hectáreas, próximo al anterior.

El 8 de Enero del año actual se formalizó el correspondiente contrato. Si exhumamos los precedentes datos es al objeto de conocer la identidad de las personas y empresas que se mueven en torno a este asunto y que —con el respaldo financiero de la «Real Compañía Asturiana de Minas», por lo que se ve— demuestra que el programa de explotación de los yacimientos de cobre en Huidobro presenta todo el aspecto de una planificación en serio.

### LABORES DE INVESTIGACION

La Hoya de Huidobro presenta claras manifestaciones mineras desde que en 1873 en la mina «Narcisca» —a dos kilómetros al N. E. de Huidobro— aparecieron capas cárdenas impregnadas de cobre.

Por tanto nada tiene de extraño que, a la vista de los valiosos datos que aporta la geología, unos hombres de abierto espíritu emprendedor se hayan lanzado al descubrimiento y explotación de estructuras que puedan contribuir a liberar la balanza comercial de pagos de nuestro país, como es sabido, acusa un déficit de cobre y tiene que recurrir a las importaciones.

Las labores de investigación se iniciaron hace varios meses, mediante excavaciones y catas que permitieron la obtención de magníficas muestras, y del resultado que ofrece el sondeo que ahora se lleva a cabo dependerá que los trabajos adquieran una mayor envergadura, como parece desprenderse del análisis de esas muestras, de aspecto verdaderamente optimista que permiten abrigar la esperanza de obtener una rentabilidad en la explotación industrial del yacimiento, si bien al aumentar el radio de acción de esas labores en puntos inmediatos a los pozos petrolíferos se requerirá coordinarlos con los de Campsa y sus asociadas extranjeras.

El sondeo en la mina de cobre se realiza por sistema de rotación. Se ha descendido ya a más de 1.800 metros de profundidad y los testigos son extraídos con agua a presión y se dejan decantar durante un cierto tiempo, obteniéndose las correspondientes muestras de los lodos. Desde luego el yacimiento presenta buen aspecto y se intenta montar una planta industrial para su explotación, lo que daría lugar a cubrir de noventa a cien puestos de trabajo. Parece que hay esperanza de tratar una producción de cien toneladas diarias de mineral crudo.

Toda la atención se centra en estos momentos en hallar los sulfuros de cobre que son los que producen la extensa zona de carbonatos.

Un ingeniero geólogo dirige las labores, y cuando finalice el actual sondeo se harán otros dos a 250 metros de distancia uno de otro.

Buena noticia para Huidobro y su comarca. Ojalá que el éxito corone pronto los esfuerzos para que el pintoresco pueblecito vuelva de nuevo a tener vida, como en sus mejores tiempos. Con petróleo o cobre, Huidobro puede llegar a tener auténtico rango minero, no sólo en el mapa de la geología, sino de la producción.

## PISOS Y BAJOS

Precios interesantes, trato directo, céntricos, varias zonas de la ciudad; 3, 4, 5 y 6 habitaciones, terrazas y muy soleados.

Locales comerciales e industrial 100.275, 300 y 400 m<sup>2</sup>.

Más detalles en Oficinas, sitas en Lain Calvo, 19, 2.ª, izquierda. — BURGOS.

A. RAMOS

## Delegación provincial de Educación y Ciencia

Relación de maestros y maestras de nuevo ingreso por el orden en que habrán de elegir escuela el próximo día 9.

OPOSICION 1963: 1. Alberto Iglesias P. — 2. José María García B. — 3. Julián Rodríguez G. — 4. Clemente Pardo S. — 5. Basilio Mauleón M. — 6. José Gómez H. — 7. Julio de Juan F. — 8. José García Z. — 9. Santiago Santamaría G. — 10. Felipe Fraile A. — 11. Fortunato Puente D. — 12. Alberto Prieto L. — 13. Manuel Burón C. — 14. Santiago Caballero G. — 15. José E. González F. — 16. Emilio Álvarez T. — 17. Tomás Martínez Ch. — 18. Epiquimio Álvarez S. — 19. Luis Ramón L. — 20. Eduardo García G. — 21. Joaquín Liébana G. — 22. Antonio Marcos Ch. — 23. Antonio Abad O.

OPOSICION 1964: 24. Victorino Nuño M. — 25. Vicente Martínez B. — 26. José Eroles C. — 27. Tomás Tapia C. — 28. Ubaldo Isidro R. — 29. Francisco Peñaranda P. — 30. Daniel Sadorri S. — 31. Luis Díez G. — 32. Esteban Hernández L. — 33. Jesús Carrasco M. — 34. Pablo Val S. — 35. Gonzalo González E. — 36. José M. Manjón C. — 37. José L. Miguel A. — 38. Eugenio Fernández M. — 39. Ángel Pascual L. — 40. Diego Aparicio M. — 41. José C. Hernández M. — 42. Fernando Martínez R. — 43. Ignacio Rodríguez R. — 44. Demetrio Alonso M. — 45. José Delgado A. — 46. Joaquín Pérez L. — 47. Antonio Vázquez D. — 48. Eladio Domínguez F. — 49. Julio Martínez F. — 50. Jesús Pérez G. — 51. Juan L. Alarcía R. — 52. José L. Vicario P. — 53. Francisco Martínez R. — 54. Fulgencio Navarro G. — 55. Juan Porro A.

OPOSICION 1965: 56. Benigno López A. — 57. Hilario Bartolomé G. — 58. Julio Fernández E. — 59. Miguel Manco P. — 60. Javier García F. — 61. Querubín Martínez A. — 62. Dionisio Ciudad G. — 63. Francisco Chicote G. — 64. Elisée Ganzo H. — 65. Antonio López S. — 66. Santos Sedano S. — 67. Juan A. García S. — 68. José M. Herráiz S. — 69. Fidel A. Delgado S.

OPOSICION 1966: 70. Isidro López S. — 71. Julián Gómez A. — 72. Guillermo Tejada A. — 73. Antonio Angulo M. — 74. Julio Rincón M. — 75. Gonzalo Castro G. — 76. Miguel Hernández F. — 77. Juan J. Porta T. — 78. Ángel Cueva P. — 79. Francisco Balbás C. — 80. Agapito López L. — 81. Tomás E. Sebastián S. — 82. José Nieto T. — 83. Ignacio Barriuso P. — 84. Gregorio García R. — 85. José L. Casado E. — 86. Javier Arto A. — 87. Primitivo Tamayo C. — 88. Leandro Soria G. — 89. Modesto Borregan M. — 90. Natalio Robles V. — 91. Rafael Saja S.

OPOSICION 1967: 92. Santos Santamaría G. — 93. Fernando Santos C. — 94. Miguel A. Mateo G. — 95. Francisco Martínez M. — 96. Miguel Hernández P. — 97. Miguel Díez F. — 98. Emilio Tornadillo M. — 99. Javier Marquina R. — 100. Elías Peña P. — 101. Filomeno Guerrero B. — 102. Luis Díez H. — 103. José Villarán A. — 104. José Foza P. — 105. Epiquimio Gil P. — 106. José Romero L.

OPOSICION 1961: 1. Araceli Santamaría A. — 2. Isabel Rodríguez C. — 3. Beatriz Mar-

### Sondeos hidrogeológicos para captación de aguas con destino a los polígonos industriales

Hasta que pueda disponerse del segundo embalse

En Villaverde Peñahorada un equipo contratado por el Instituto Geológico y Minero, a instancias de la Gerencia del «Polo» de Promoción Industrial, está desarrollando un sondeo hidrogeológico para captación de aguas destinadas al suministro a las empresas acogidas al «Polo» en el polígono de Villalón-Quéjar.

Se trata de una medida preventiva para satisfacer las necesidades de agua que puedan producirse hasta contar con el segundo embalse del Arlanzón o la conducción distribuidora a dicho polígono.

Hasta la fecha se han perforado varios cientos de metros en el pozo de Villaverde Peñahorada y existen buenas impresiones teniendo en cuenta que ya han sido cortadas algunas capas acuíferas.

Próximamente se hará otro sondeo en Rubena para la captación de aguas destinadas a reforzar el abastecimiento al polígono de Gamonal-Villimar-Villayuda cuando las industrias alcancen su máximo desarrollo y hasta que pueda disponerse del segundo embalse.

# QUISICOSAS LOCALES

Mientras no dispongamos, ante nuestra mesa de trabajo, de una pantalla «televisiva» o electrónica que nos permita detectar cómodamente el curso de la vida ciudadana y el aspecto de la capital —de cabo a rabo— resultará imposible entrar en detalles sobre los mil y un perfiles que, a una y a otra orilla del Arlanzón, y desde Gamonal hasta San Pedro de la Fuente, ofrece la ciudad.

Hemos de conformarnos, por tanto, en ir captando poco a poco esos detalles, a base de explorar personalmente las zonas del asfalto y más allá del asfalto.

Acabamos de visitar el polígono industrial de Gamonal-Villimar-Villayuda. Hay ahora tanta actividad que parece como si las construcciones fueran prisa por tenerlo todo a punto para Octubre, y no nos referimos al trazado de calles industriales —los viales— que están cobrando una agradable fisonomía por más que alguna apenas ha nacido y ya comienza a resultar estrecha para el tráfico de los camiones pesados y no tardará mucho en que se imponga su ensanche.

Aludimos a los recintos de las fábricas, que cuidan sus adornos y espacios verdes. Otras, en cambio no lo hacen así, y es una lástima también que no todas muestren sus vallas, ni sus señalizaciones.

La calle 4 es fantástica, aunque le falte el paso del ferrocarril. Empezaba ahora a tomar cuerpo lo que ha de ser andén

central que divida las dos calzadas, y no ha de tardar mucho tiempo —pensamos— sin que la mancha verde exorne dicho andén, pero resulta algo anárquico la supervivencia de los viejos postes de madera de la antigua conducción eléctrica en el centro, cuando a ambos lados de esa columna vertebral del polígono alcanzan sus líneas las rres metálicas del nuevo servicio eléctrico, y también son anárquicos los postes de madera de la línea telefónica plantada en las aceras del último tramo de la calle.

Los colectores generales están a punto de concluirse, quizá en el mes próximo las industrias podrán conectar sus servicios de modo que se eviten malos olores. Lástima, sin embargo que, en lo que toca a las redes de alcantarillado y a la distribución de agua al polígono obligue la obra más adelante a tener que levantar el nuevo pavimento. La cosa no tiene remedio. Antes que nada urgía abrir calles y facilitar el transporte de los vehículos de las obras y de las fábricas, ¿qué pudieron hacerse al tiempo que las obras? Sin duda, pero la Administración no siempre va coordinada con las agencias del momento.

Hoy, la carretera de Logroño hacia el polígono, impresionada por tantas viviendas y fábricas como allí se concentran. Hasta «Campofrío» transformará su fachada, a juzgar por la desaparición de la vieja valla que ponía límite a sus dominios.

Todo va adquiriendo armonía en aquel sector industrial y urbano —si recordamos el aspecto que antes presentaban— mas resulta deprimente ver la falta de ornato en torno a la Azucarrera, desde sus instalaciones hasta la misma línea del ferrocarril. Allí urge rellenar un desnivel importante.

Y saltemos al «Complejo docente». Aquí las obras entran en su fase final, y un día o dos tiene la impresión de que hay prisa por acabarlas. ¿Se inaugurarán este año? Probablemente no, aunque entren en servicio el nuevo Instituto y las Escuelas de Aparejadores y de Ayudantes técnicos de Obras Públicas. El acondicionamiento de los accesos y de todo el recinto se acometerá pronto en serio ya que faltan escasas horas para que expire el plazo de la subasta convocada por el Ministerio de Educación y Ciencia.

La obra del Ayuntamiento es lo que se refiere a la penetración al nuevo Instituto se anticipó en muchos meses, pero se derribar los chopos del lado de recho del Vena y ganar en amplitud la zona, seguramente se impondrá una ampliación de su entrada. ¡Ah!, y enderezar la parte de barandilla metálica que un camión se llevó por delante.

### Martinillos

Nuestros parques son admirados por su belleza natural, pero no son tan limpios. Tu Ayuntamiento te ayuda a limpiarlos. Allí existen papeleras Csalas.

### Se designaron ayer las mesas electorales para la jornada del 10 de Octubre

A mediados de ayer en la sala de audiencias del Juzgado municipal decano y bajo la presidencia del juez titular don Manuel Mateos Santamaría, como presidente de la Junta Municipal de Censo electoral, ésta celebró sesión para designar a los componentes de las mesas de los colegios electorales donde deberán efectuarse las votaciones para elegir procuradores en Cortes de representación familiar en la jornada del 10 de Octubre.

En esas elecciones deberán tomar parte los cabezas de familia y mujeres casadas. Según la rectificación del Censo electoral hecha el 31 de Diciembre del pasado año eran en nuestra ciudad 24.504 y 18.200, respectivamente, pero serán más ya que en Marzo se hizo otra rectificación aunque habrán de tenerse en cuenta las bajas por fallecimiento, pérdida del derecho de voto y trasladados.

## BALNEARIO DE LIERGANES (Santander)

Abierto desde el 15 de Junio al 31 de Octubre

Tratamiento de las afecciones del aparato respiratorio, nariz, garganta, catarras, bronquitis, asma, sinusitis, sinusitis, etcétera. — Baños X

Director médico: Dr. D. José Ramón Mozos

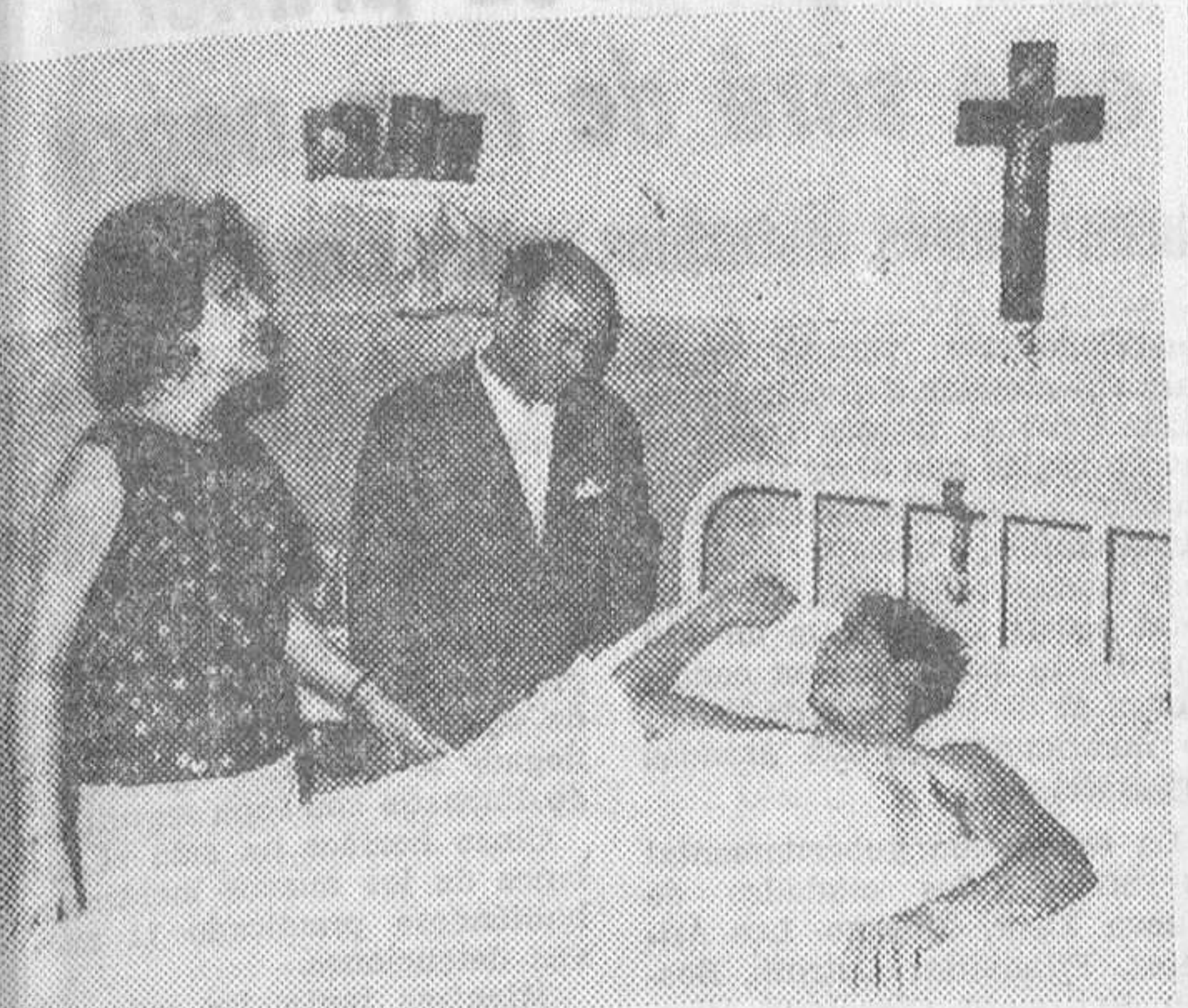
Radiólogo: Dr. D. José Manuel de la Pedraja

HOTEL PRIMERA B. — Parque delicioso. — Teléfonos 8 y 74

### «LIERGANES CURA»



«EL BALA» MEJORA



El diestro Manuel Alvarez «Bala», que continúa internado en el Sanatorio de Toreros, dentro de su gravedad continúa mejorando ligeramente, aunque los médicos aseguran que habrá que esperar varios días para afirmar sobre el futuro de la pierna. En la fotografía le vemos con su esposa Teresa y el banderillero de su cuadrilla, Manuel Romero. — (Foto FIEL)

EL PROBLEMA DE GIBRALTAR

(Viene de primera página)

Reino Unido ante las Naciones Unidas, al subsecretario del Consejo de Tutela y de Territorios no Autónomos, ha causado profundo malestar en la mayoría de los miembros del citado Comité.

Lord Caradon se refiere en su carta a que su Gobierno no considerará invalidado el "referéndum" por la "opinión" "el Comité especial de los 24" y en los círculos aliados al Comité se destaca que no fue una opinión, como hace constar el representante inglés, sino una "resolución" con toda su fuerza legal en el procedimiento habitual de la ONU, y que, por lo tanto, Inglaterra debe considerar como tal la decisión, con fuerza de ley en el Derecho Internacional.

En relación con la postura inglesa, se recuerda con cierto malestar hoy por algunos miembros de la Organización la similar actitud que el Gobierno británico ha adoptado en semejantes ocasiones con respecto a otros territorios colonizados por el Reino Unido. Concretamente, se estudia en el subcomité tercero en estos momentos la situación de las islas del Caribe en las que Inglaterra, potencia administradora, se ha negado a cooperar en los trabajos de descolonización y ha llegado incluso a desestimar la competencia de dicho Subcomité tercero del "Comité de los 24".

SOLIDARIDAD INTERNACIONAL HACIA ESPAÑA

Madrid (Efe). — Las noticias que siguen recibiendo en la redacción de la Agencia "Efe" en la capital española, procedentes de distintos países coinciden en subrayar la

La descolonización de Iñi

(Viene de primera página)

Un bellísimo universal directo de los pro y contrarios adultos que se añaden a los representantes elegidos por los procedimientos tradicionales sabrán, según el decreto constitutivo de la Asamblea, tanto los electores como las personas elegibles han de ser exclusivamente autóctonos.

En la visita del territorio de Iñi, tanto los electores como las personas elegibles han de ser exclusivamente autóctonos. "Atribuye mi delegación especial importancia a la oferta que, en nombre de mi Gobierno, hace ante la cuarta Comisión acerca de la visita del territorio de Iñi, para que una comisión que observe directa y objetivamente la situación del mismo y pudiese formar juicio sobre el problema.

Un congreso internacional de brujas Tendrá lugar en Coney Island (Nueva York)

El tema principal de sus "sesiones" será un nuevo "poder de sugestión"

Por Harold STEGEMAN

(De los Servicios Especiales de EFE)

DESDE el año 1692, en que en la ciudad de Salem, Estados Unidos, fueron condenadas a morir en la hoguera, por brujería, 19 mujeres, muchas fábulas en torno a estas figuras se han convertido en humo.

Hoy día, estas misteriosas damas gozan en Norteamérica de una plena libertad de movimientos; ninguna de ellas teme morir en el fuego o en la horca.

BRUJAS EN CONGRESO INTERNACIONAL

La brujería ha dado que hablar nuevamente estos días en Nueva York. El primer Congreso internacional de brujería va a celebrarse en Brooklyn, en su encantador parque de atracciones de Coney Island. La fecha, aún no determinada, tendrá lugar sin embargo, a últimos de Septiembre.

Entre los numerosos espectáculos y actos previstos para el Congreso figura un monumental banquete que se celebrará al aire libre. No se sabe si en sábado, pero sí se conoce el variado menú que, si para ellas constituirá una colección de deliciosos platos, para el ajeno a sus quehaceres, al conocerlo, le levantarán ampollas en la piel. Este es el menú: Sopa de calamar gigante, filete de tiburón, lechuga asada, ragoût de medusa y, como entremeses, variados de carne de serpiente picante e higados de murciélago en salsa.

CAPITANA DE LA HECHICERIA

El aquellarse ha sido convocado y organizado por la vidente y astróloga Antonia de Marigny, quien posee un floreciente local dedicado a estas artes en Coney Island.

Cuando a esta capitana de la hechicería le pregunto si este oficio no ha pasado a la historia, que nada ahora tiene que hacer, ella me contesta entre sonrisas "hechiceras": "Estás en un error, jovencito. La brujas del siglo XX son más activas de lo que muchos se suponen. La organizadora no quiso revelarlas las materias que figurarán en el orden del día del Congreso. Únicamente dejó entrever que se tratará, sobre todo, de un nuevo "poder de sugestión" que puede muy bien ser empleado para superar los males causados del mundo por las cuestiones militares y políticas. Sólo serán autorizadas para tomar parte en el Congreso aquellas personas que de verdad pertenecan a la brujería. Tampoco quiso aclararnos aquí cómo se las van a arreglar para distinguir a una bruja de quien no lo es. ¿Por signos externos? ¿Cuáles son éstos? El portavoz añadió que son esperadas las brujas de Europa en el Congreso, quienes, al igual que sus camaradas de los Estados Unidos sólo practican la verdadera magia y tienen como fin lo-



Antonia de Marigny, organizadora del Congreso Internacional de Brujas de Coney Island, posee un floreciente local de exhibiciones en el famoso parque de Nueva York. La joven de la fotografía experimenta admirativamente uno de sus procedimientos de magia: cables encantados danzan ante sus ojos, sin nada que aparentemente les sostenga en el aire, una misteriosa danza. La semioscuridad le presta al espectáculo más encantamiento. — (Foto Cifra)

gar el bienestar de la Humanidad.

ANTECEDENTES

Poco antes del comienzo de la primera guerra mundial se reunieron, también en Coney Island, los miembros de la "Hermandad del Sol Naciente", fundada a principios de siglo, en San Petersburgo, por el gran duque Dimitri Pavlovich Romanoff.

En aquella ocasión, los reunidos en Brooklyn tuvieron por tema central de sus reuniones los misteriosos y ocultos rituales para resucitar a los muertos.

Asustados los vecinos de Coney Island, los denunciaron a la Policía, que tardó muy pocos minutos en deshacer la reunión con "fines de resurrección".

Contra el aquellarse del próximo mes de Septiembre no se ha opuesto... todavía... ninguna objeción.

Al hacer el enrase y pintura de las paredes no debes blanquear los monumentos e inmuebles que por su valor artístico representativo y belleza de los materiales que los constituyen deban conservar el color natural de su fábrica.

UN SISTEMA REVOLUCIONARIO PARA ENSEÑAR A LEER A LOS INVIDENTES

Lo trae a Madrid la señora brasileña que dice recuperó la vista en una audiencia de Paulo VI

Madrid (Cifra). — Se encuentra en Madrid doña Lelia Vellini Achón, señora brasileña que desde hace veinte días se convirtió en tema de interés mundial cuando se difundió la noticia de que había recobrado la vista en presencia de Su Santidad el Papa Paulo VI.

«Minas de Barruelo» deberá abonar a sus productores 6.622.101 pesetas

Palencia (Cifra). — La empresa "Minas de Barruelo, S. A.", de esta capital, deberá abonar a 1.057 de sus empleados la cantidad de 6.622.101,64 pesetas, en concepto de haberes y salarios correspondientes al pasado mes de Junio y que los citados productores aún no han cobrado, según sentencia de la Magistratura de Trabajo de Palencia dictada ayer y comunicada hoy a los afectados.

El magistrado suplente de Trabajo, don Tomás Vallín, ha estimado íntegramente la demanda presentada por los 1.057 productores mineros, y cuya vista se celebró el día 30 del pasado mes de Agosto, condenando a la citada empresa a que pague a los productores aquello que les corresponda.

AVENENCIA

Madrid (Cifra). — Con la promesa de satisfacer al personal de redacción, administración y subalternos del desaparecido periódico "3 E" los haberes reales devengados y no percibidos, ha terminado una reunión, de carácter amistoso, celebrada a mediados de hoy, en el Sindicato provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad.

Asistieron a ella, con carácter personal y voluntario, y sin representación de la empresa, el consejero de ésta don Tomás Romojaro —a requerimiento del presidente del Sindicato, don Manuel Vázquez Prada, que presidió el acto, y una representación numerosa del personal de "3 E". Al margen de la situación legal —la empresa ha presentado declaración de quiebra que tramita el Juzgado de Insolvencia número 4— el señor Romojaro ofreció hacer gestiones con sus compañeros de Consejo, conducentes al pago de los salarios devengados, en cuyo importe entrarán las vacaciones de verano y la parte proporcional de la extraordinaria de Navidad y solicitó de los afectados, un plazo que terminará el próximo día 18, para hacer efectivo su ofrecimiento. Esto fue aceptado por unanimidad.

El presidente del Sindicato, señor Vázquez Prada, agradecido, en nombre de la Organización Sindical, la información facilitada y la buena disposición del señor Romojaro, que en su intervención puso por encima de toda consideración legal los imperativos morales, criterio con el que coincidieron los representantes del personal del periódico.

La esposa de su Excelencia el Jefe del Estado asistió esta tarde, en el Teatro Victoria Eugenia, a la función de clausura, de los Festivales de España y Quincena Musical, donde por la Compañía lírica de Amadeo Vives se representó una antología de zarzuela española. La ilustre dama fue acompañada en el palco por las esposas de las primeras autoridades y su presencia en el teatro fue acogida con vivas muestras de simpatía por parte del público asistente.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION: 201280. ADMINISTRACION: 207148.

Dos dulzaineros burgaleses premiados en el Certamen nacional de Palencia

Heliodoro Hernández y Teodoro Arroyo

Palencia (Logos). — En el criterium del paseo del Salón, se ha celebrado el tercer "Certamen nacional de dulzaineros", organizado por el Ayuntamiento de Palencia, dentro de las fiestas de San Antón, e incluido en los Festivales de España.

La esposa del embajador de España en Lisboa gravemente herida

Entre Lorca y Totana, el automóvil en que viajaba fue embestido por un camión

Murcia (Logos). — A última hora de la noche sufrió un grave accidente de tráfico doña Angeles Mellado Pérez de Meca, condesa de Marín, esposa del embajador de España en Lisboa, don José Ibáñez Martín. El coche en que viajaba fue embestido por un camión.

El accidente ocurrió en el kilómetro 281 de la carretera nacional, 340 de Murcia a Granada, en la Pedanía de Hoya, entre Lorca y Totana. A consecuencia del accidente falleció el chófer que conducía el automóvil. La condesa de Marín fue trasladada al sanatorio de la Virgen de las Nuertas, de Lorca, donde se le apreciaron heridas de carácter menos grave. El señor Ibáñez Martín, que llegó a Madrid a las seis de la tarde de hoy, por vía aérea, es esperado de un momento a otro para trasladarse al lado de su esposa.

El camión MU-51.788 que conducía Juan Bautista Martínez Martínez, causante del accidente y que resultó ileso, iba cargado de mármol destinado a Madrid.

Entre Lorca y Totana, el automóvil en que viajaba fue embestido por un camión

Mayor tráfico de vehículos que durante el año pasado por los puentes del Bidasoa

España, presente en una importante exposición comercial suiza

París (Efe). — 129.856 vehículos entraron en Francia el pasado mes de Agosto procedentes de España por la frontera de Hendaya, lo que supone 1.339 menos que el pasado año de 1966, en el mismo mes. En cambio, los vehículos entrados en España por la misma frontera durante el citado mes, procedentes de Francia, sumaron un total de 127.561, lo que supone un aumento de 4.685 sobre el mes de Agosto del pasado año.

Las entradas y salidas por los dos puentes sobre el Bidasoa, fueron en fin, de 462.710 vehículos durante el citado mes, con un ligero aumento de 3.346 sobre Agosto del pasado año, según revelaron los registros fronterizos franceses.

ESPAÑA, PRIMER PREMIO DE CARTELES TURISTICOS

Mián (Efe). — España ha obtenido la "Sirena de oro"

Noticario pintoresco

TURISTAS PROFANADORAS DE CEMENTERIOS

Ibiza (Logos). — En la vecina isla de Formentera fueron detenidas la subdita norteamericana, Sandra Kelly Buckels, de 24 años y la italiana Luana Calatiana, de 19, acusadas de profanar el cementerio de San Francisco Javier e aquella isla, sustrayendo calaveras y otros restos de la ornamentación para adornar una cueva de la costa, que les servía de morada. Alegaron que habían recibido tan macabros obsequios de un francés ausente actualmente de la isla.

Ambas han sido puestas a disposición de la autoridad judicial y propuestas para su expulsión del territorio nacional.

Madrid (Logos). — Cada día aumenta más la demanda de teléfonos antiguos, no sólo como elemento decorativo, sino también para su uso normal. Los antecios y decorados andan a la búsqueda de esos teléfonos en forma de cafetera, cuando no son las propias casas constructoras las que se han puesto a fabricar los viejos modelos, que se cotizan a altos precios. Algunos alcanzan las 5.000 pesetas.

En España la Telefonía no autoriza el enganche a la red de los viejos teléfonos, pero sí se venden para adorno de muchas mesas como motivo de decoración.

GAMBELA ESOFAGOS POR INTESTINOS

Monterrey (Nuevo León-México). (Efe). — El médico mejicano Mario Alanís Guajardo ha perfeccionado una técnica quirúrgica que permite, hasta el momento con todo éxito, sustituir el esfago completo por un trozo de intestino grueso. Explicó el doctor Alanís que ha aplicado este tratamiento a doce pacientes que tenían el esfago destruido por quemaduras de sustancias cáusticas, defectos congénitos o cáncer y casi todos ellos llevan en la actualidad una vida normal.

HOY, JUEVES ULTREYA

SE VENDEN tractores usados varias marcas. CASA GUTIERREZ, Plaza Primo de Rivera, 20. Telf. 842. Aranda de Duero.

Dr. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios periféricos, y gía Vascular Núñez de Arce, 4. Telf. 222545 VALJADOLID

ATENCION AGRICULTORES

Compro cereales y leguminosas. ALHOLVAS pago 5,50 pesetas en adelante kilo, traigan muestras almacen de cereales. Calle Villareyo número 12 y 14. BURGOS.

SE NECESITAN PEONES CALOR Y FRIO INDUSTRIAL Calle 4 y 13 P. Villayuda (ROC. Núm. 1.061)



OBRA CULTURAL de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡Conozca Vd. su provincia!

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra provincia...

Pozza de la Sal, Oña, Trespaderne, Medina de Pomar, Villarcayo, Valle de Valdivielso, Valdenoceda, Quintana de Valdivielso, San Pedro Tejada, Puente Arenas Cereceda y Briviesca.

con visita a los monumentos y museos.

Las invitaciones, limitadas, se entregarán, previa presentación de la libreta de ahorro...

Este viaje se realizará con una bonificación del 50 por ciento de su costo...

Inminente construcción de otras cuatro fábricas en el polígono industrial de Villalonquéjar

Tres gentiles señoritas representarán a nuestra ciudad en las fiestas de Astudillo

Mañana, sesiones del Pleno y Permanente

Para dentro de breves fechas se anuncia el acto de colocación de la primera piedra de dos nuevas factorías...

Asimismo, en fecha próxima, y en el mismo polígono comenzarán las obras de construcción de "Sítica S. A."

En el Ayuntamiento diversos promotores se interesan por la adquisición de terrenos para montar sus fábricas...

meterán a la aprobación de los capataces 31 asuntos que figuran en el "orden del día"...

Asimismo serán designados un capitular y un técnico para que representen al Ayuntamiento...

A la aprobación definitiva del Pleno se someterán los expedientes relativos a presupuesto extraordinario de obras...

España venderá 60 locomotoras eléctricas a Colombia

Importan diez millones de dólares

Bogotá (Efe). — En el despacho del gerente general de las Ferrocarriles nacionales...

La operación, una de las más importantes realizadas por España en un país americano...

Washington contará por vez primera con alcalde y éste será de raza negra

Entretanto se producen nuevos disturbios raciales en Brooklyn

Washington (Efe). — La capital federal de EE. UU. contará por primera vez en su historia con un alcalde...

Con el título oficial de «comisionado» del distrito de Columbia, donde se asienta la ciudad de Washington...

Walter Washington, empleado hasta ahora en el Municipio de Nueva York...

El nuevo alcalde, oriundo del Estado de Georgia, cuya población negra ha emigrado en gran parte en los últimos años...

El cambio de régimen en el gobierno municipal de Washington, objeto de varias temporadas de discusiones en el Congreso...

DESEMPEÑO DE LOS NEGROS

Washington (Efe). — El tanto por ciento de desempleo de los negros en las nuevas grandes ciudades norteamericanas...

Egipto fue el iniciador del último incidente en Suez

Según el informe de U Thant al Consejo de Seguridad Pero la RAU acusa a Israel

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York) (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas...

El abogado don Joaquín Sartrústegui ha reiterado a un redactor de Logos que le presentarán candidato las firmas de cinco procuradores...

Farmacéuticos

TRASPASO LOCAL DE GRAN PORVENIR Teléfono 206254

Incidente separatista en Quebec

Montreal (Efe-Reuters). — La Policía tuvo que utilizar anoche bombas de gas para poner fin a la lucha entablada entre grupos de separatistas...

EMPRESA IMPORTANTE

necesita conductores - vendedores para Aranda de Duero. Dirigirse: Avda. de Carl. 3 Millares, 59. ARANDA DE DUERO

SUCESOS

Madrid (Cifra y Logos). — Resumen de accidentes mortales registrados en las últimas horas en distintas localidades españolas.

Alicante. — La furgoneta A-100855, conducida por Antonio Pedrazo García, subió una acera y arrolló al anciano José Martínez Carbi y a su nieto Luis Mariano Pastor...

Barcelona (Cifra). — Un peatón ha resultado muerto, atropellado en el término de Montgat, en la carretera nacional de Madrid a Cruzar por La Junquera...

Bilbao. — Falleció Juan Antonio Lucas Flores, de diez años al caer por el puente de Azbarrén sobre la vía del ferrocarril Bilbao-San Sebastián.

Valladolid. — En el Hospital provincial falleció José Lora Moro, de 27 años, conductor de una furgoneta que ayer chocó contra un turismo francés...

Fuenterriá. — La niña Violante Guillard, de seis años, perdió la vida al caer por el hueco de la escalera de su domicilio.

Los padres de la niña que habitualmente viven en París, veíanabán este año en Fuenterriá, Violante jugaba hoy en el pasamanos de la escalera...

Zaragoza. — En el hospital provincial falleció el niño de trece años, Miguel Angel Navarro Amiano, a causa de las graves quemaduras que sufrió el pasado día uno, en su propio domicilio...

Nuoro (Cerdeña) (Efe). — Los bandidos de Cerdeña han puesto hoy en libertad a Gianni Cocchi, de 24 años, universitario, al que habían secuestrado hace trece días y retuvieron en espera de rescate.

En una ola de terror y bandolerismo que se ha desatado últimamente, los bandidos sardos han secuestrado a diez personas, de las que aún retienen a dos y han cometido más de 30 asesinatos.

Yakarta (Efe-Reuters). — Veinte personas han perecido de viruela durante el pasado mes en la aldea de Thi Asa en Java occidental...

Morgan City, Luisiana (Estados Unidos) (Efe-Reuters). — Un buque sismógrafo de unos 30 metros de eslora ha hecho explosión anoche en el Golfo de Méjico...

SE ACEPTA UNA INVITACION DEL ALCALDE DE ASTUDILLO

El alcalde de Astudillo ha cursado una invitación al alcalde de Burgos para que tenga a bien disponer la designación de tres gentiles señoritas...

Plasencia (Logos). — A las diez de la noche se ha declarado un violento incendio en la fábrica "Cicofan", en el centro de la zona industrial...

MANANA, SESIONES DEL PLENO Y DE LA PERMANENTE

Mañana, viernes, celebrarán sesión la Comisión municipal Permanente y el Pleno del Ayuntamiento. En la primera se so-

Gil Robles desmiente que vaya a presentar su candidatura para procurador en Cortes

El plazo para aportar la documentación de aspirante, finaliza dentro de doce días

Madrid (Logos). — Quedan sólo trece días para que termine el plazo para presentar la documentación de aspirantes a candidato para las elecciones a procuradores en Cortes...

La cifra exacta y actualizada del censo de cabezas de familia y mujeres casadas en la provincia de Madrid...

El abogado don Joaquín Sartrústegui ha reiterado a un redactor de la Agencia Logos que según su criterio...

La República Árabe Unida acusó hoy a Israel de haber violado el "alto el fuego" ayer al intentar que dos barcos israelíes cruzaran el canal de Suez...

Gamberros profanadores

Causaron destrozos en una iglesia francesa

París (Efe). — Un grupo de gamberros penetró en la iglesia de la localidad francesa de Fontenailles, destruyendo a ciudados de Meilun...

EL SE. CASTIELLA RECIBE AL EMBAJADOR MARRUQUÍ

San Sebastián (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella, recibió esta mañana, en su residencia oficial del Ministerio de Jornada...

Madrid (Logos). — Esta mañana ha sido clausurado en la Casa Sindical el XII Congreso Internacional del frío...

Seguidamente el señor Solís expresó la gran satisfacción que le producía presidir este acto, celebrado en la Casa del Trabajo de todos los españoles...

Clausura del Congreso internacional del frío

Madrid (Logos). — Esta mañana ha sido clausurado en la Casa Sindical el XII Congreso Internacional del frío...

El Gobierno italiano ha movilizado unos siete mil soldados "carabinieri" y policías. Gianni Cocchi es hijo de un acudado oulista...

VICTIMAS DE LA VIRUELA

Yakarta (Efe-Reuters). — Veinte personas han perecido de viruela durante el pasado mes en la aldea de Thi Asa en Java occidental...

EXPLOTA UN BUQUE

Morgan City, Luisiana (Estados Unidos) (Efe-Reuters). — Un buque sismógrafo de unos 30 metros de eslora ha hecho explosión anoche en el Golfo de Méjico...

ANTENAS TV. COLECTIVAS E INDIVIDUALES INSTALACION - PRESUPUESTOS. blanco radio. Lain Calvo, 9. Tfno. 201412

El Cardenal Cicognani bendice a los niños de la operación "Plus Ultra"

Lamentó no poder recibirles el Papa por la indisposición que le aqueja

Roma. — Crónica del enviado especial de la Agencia "Logos", Raul Solla. Paternal, con gestos pensados y medidos, luchando entre el protocolo y el cariño...

LES RECIBEN EN EL AYUNTAMIENTO

Roma (Efe). — El primer asesor de la administración capitalina, Gerardo Agostini, recibió esta tarde a los muchachos que integran la operación "Plus Ultra"...

El tiempo

Madrid (Logos). — 32 litros en San Sebastián, 24 en Santander, 14 en Fuenterriá, 13 en Bilbao...

Temperaturas extremas: Máxima de 34 grados en Murcia y mínima de 6 grados en Lugo.



La última entrevista con Ilya Ehrenburg

"Me considero un escritor medio"

Poseía 35 obras de Picasso, recitaba en español versos de Guillén y había traducido a Góngora. Sus tres mil artículos de guerra contribuyeron a mantener la moral del soldado ruso durante lo peor de la guerra contra Hitler. Odiaba la popularidad y los aforismos; era aficionado a las pipas y a autocriticar su obra.

Por Inna VASILKOVA



Ilya Ehrenburg, el famoso escritor ruso recientemente fallecido. (Foto FIEL)

Ilya Ehrenburg, que acaba de fallecer, era bien conocido en todo el mundo. Se le conocía sobre todo, como prosista y poeta de talento, como brillante publicista y ardiente luchador por la paz. Pero poco era lo que se sabía de su vida hogareña, familiar, privada. A Ehrenburg no le gustaba mucho hablar de este tema. Hace poco, la autora de estas líneas, en compañía de un colega, periodista brasileño, tuvo oportunidad de visitar a Ilya Ehrenburg en su domicilio de Moscú y de conversar con él durante un par de horas. He aquí esta entrevista, la última de una de las últimas sostenidas con el ilustre autor.

Vive Ehrenburg en la calle... El ascensor nos deja... el séptimo piso. Timbrado... abre la puerta una mujer... edad ya madura, pero es... de Natalia Ivanovna, se... literaria y auxiliar de... No invita a pasar al... Parece un museo. Mira... curiosidad sus empujes... Ehrenburg repara en... y nos explica: «Sí, Picasso... 35 cuadros originales su... le aprecio mucho. Aquí... una obra del español... estas otras son de nues... pintores: Shagal, Lentulov... Tishler. Veán es... de Bizancio y este... polacos».

tiene una gran colección de... de vinos y coñac... policromas etiquetas, y un... de figuras de arte po... Ehrenburg es un gran... de la cerámica, de los... mifos nacionales rusos y... detalles en madera. Su... de cachimbas es famo... frañen todo Moscú. Es una... única en su género. Di... a este propósito que... un libro titulado «Las... Colónipapas».

Descargas contra el enemigo... Pero el mayor reconocimien... dentro y fuera del país... lo ganó Ehrenburg como... Particularmente por... artículos escritos durante... guerra mundial. Alejan... Vert, por aquel tiem... corresponsal en Moscú... «Sunday Times» londinense... escribió en su libro «Rusia... de la guerra de 1941-1945». «Tam... Ilya Ehrenburg desempeñ... un gran papel en la gigan... batalla librada para ele... la moral de los soviéticos... En el frente los soldados leían... Ehrenburg. Se sabe que los... guerrilleros de operaciones... la retaguardia enemiga cam... biaban con gusto la pistola... ametralladora por la carpe... de recortes de sus artículos... Hay que reconocer que por... a aquellas semanas trágicas... Ehrenburg indiscutiblemente... puso de manifiesto la genial... capacidad de verter el gran... odio que toda Rusia sentía... los alemanes al lenguaje de... prosa mordaz y alentadora... Como muy atinadamente dije... un periodista soviético, los... tres mil artículos antibélicos... del escritor fueron otras... tantas descargas sobre el... enemigo.

UN POCO SUPERSTICIOSO... Pero el mayor reconocimien... dentro y fuera del país... lo ganó Ehrenburg como... Particularmente por... artículos escritos durante... guerra mundial. Alejan... Vert, por aquel tiem... corresponsal en Moscú... «Sunday Times» londinense... escribió en su libro «Rusia... de la guerra de 1941-1945». «Tam... Ilya Ehrenburg desempeñ... un gran papel en la gigan... batalla librada para ele... la moral de los soviéticos... En el frente los soldados leían... Ehrenburg. Se sabe que los... guerrilleros de operaciones... la retaguardia enemiga cam... biaban con gusto la pistola... ametralladora por la carpe... de recortes de sus artículos... Hay que reconocer que por... a aquellas semanas trágicas... Ehrenburg indiscutiblemente... puso de manifiesto la genial... capacidad de verter el gran... odio que toda Rusia sentía... los alemanes al lenguaje de... prosa mordaz y alentadora... Como muy atinadamente dije... un periodista soviético, los... tres mil artículos antibélicos... del escritor fueron otras... tantas descargas sobre el... enemigo.

«Pravda» de Moscú y «Le Monde» de París. ¿Qué escritores de Occidente considera los mejores? «Stendhal, Eluard, Joyce, Hemingway y Steinbeck». ¿Sinceramente, su actitud de Steinbeck en relación con la guerra de Vietnam? «Sinceramente, su actitud me ha disgustado y extrañado mucho. Tengo en gran estima a Steinbeck como escritor, pero me parece que lo que hace contradice en gran medida lo que escribe». ¿Cree que es grande el peligro de una nueva guerra mundial? «Pienso que ahora no lo es tanto, pues en el mundo hay muchas más personas sensatas que dementes». ¿Prosigue su labor social como miembro del Consejo Mundial de la Paz? «Sí, y no sólo en el marco de ese Consejo, sino en otras organizaciones internacionales como, por ejemplo, la «Mesa Redonda de Europa». Ahora que mi principal trabajo social

El conocido escritor soviético Boris Polevoi relató hace poco en la revista «Novi Mir» un caso del que fue testigo en Atenas. Un grupo de literatos soviéticos, entre los que se encontraba Ilya Ehrenburg, hizo una excursión por la noche a la Acrópolis y a la vuelta se detuvo en las afueras de la ciudad. Entonces recordaron que ni siquiera habían cenado. Uno de sus acompañantes griegos llamó a la ventana de una taberna ya hacia rato cerrada. Despertado, el dueño empezó a maldecir (¿qué era eso de despertar a la gente a media noche?), y se negó rotundamente a abrir la puerta. Mas cuando oyó decir «Ilya Ehrenburg», se operó el milagro; abrió al instante la puerta de la taberna y sacó de la bodega todo lo mejor que tenía. Y pese a lo tarde que era, la noticia de la llegada del famoso huésped se propagó rápidamente por las oscuras callejuelas vecinas y al poco rato ya no se cabía en la taberna. Entonces sacaron una mesa a la calle y al momento Ehrenburg se vio rodeado de la muchedumbre. Y el escritor tuvo que pasarse media hora, o puede que más, firmando libros y poniendo autógrafos, mientras que los demás compañeros, libres del peso de la popularidad, se zampaban tranquilamente ricos bocadillos de queso rociándolos con el buen vino casero.

El color negro, como hilo, fue usado en primer lugar por Anne, la viuda de Carlos VIII de Francia en 1448. Hasta entonces, el color empleado como tal era el blanco.

El color más antiguo es el carmesí. Las telas que sirven de envoltura a las momias enterradas hace miles de años, fueron teñidas de ese color. (SUNC)

El primer autobús público funcionó en París en 1662.

El color rojo no es el que excita al toro, sino cualquier tejido chillón al agitarse.

El corazón humano impulsa diariamente 11.250 litros de sangre. A los 65 años, el corazón humano ha impulsado 279.2 millones de litros.

El color más antiguo es el carmesí. Las telas que sirven de envoltura a las momias enterradas hace miles de años, fueron teñidas de ese color. (SUNC)

El color rojo no es el que excita al toro, sino cualquier tejido chillón al agitarse.

El corazón humano impulsa diariamente 11.250 litros de sangre. A los 65 años, el corazón humano ha impulsado 279.2 millones de litros.

El primer autobús público funcionó en París en 1662.

El color rojo no es el que excita al toro, sino cualquier tejido chillón al agitarse.

El corazón humano impulsa diariamente 11.250 litros de sangre. A los 65 años, el corazón humano ha impulsado 279.2 millones de litros.

El color más antiguo es el carmesí. Las telas que sirven de envoltura a las momias enterradas hace miles de años, fueron teñidas de ese color. (SUNC)

El color negro, como hilo, fue usado en primer lugar por Anne, la viuda de Carlos VIII de Francia en 1448. Hasta entonces, el color empleado como tal era el blanco.

El color más antiguo es el carmesí. Las telas que sirven de envoltura a las momias enterradas hace miles de años, fueron teñidas de ese color. (SUNC)

El primer autobús público funcionó en París en 1662.

El color rojo no es el que excita al toro, sino cualquier tejido chillón al agitarse.

El corazón humano impulsa diariamente 11.250 litros de sangre. A los 65 años, el corazón humano ha impulsado 279.2 millones de litros.

El color más antiguo es el carmesí. Las telas que sirven de envoltura a las momias enterradas hace miles de años, fueron teñidas de ese color. (SUNC)

El color negro, como hilo, fue usado en primer lugar por Anne, la viuda de Carlos VIII de Francia en 1448. Hasta entonces, el color empleado como tal era el blanco.

El color más antiguo es el carmesí. Las telas que sirven de envoltura a las momias enterradas hace miles de años, fueron teñidas de ese color. (SUNC)

El primer autobús público funcionó en París en 1662.

El color rojo no es el que excita al toro, sino cualquier tejido chillón al agitarse.

El corazón humano impulsa diariamente 11.250 litros de sangre. A los 65 años, el corazón humano ha impulsado 279.2 millones de litros.

El color más antiguo es el carmesí. Las telas que sirven de envoltura a las momias enterradas hace miles de años, fueron teñidas de ese color. (SUNC)

El saber no ocupa lugar...

CURIOSIDADES QUE NO DEBERIAN SER IGNORADAS

- En ciertas tribus de Australia y de Africa del Sur, existe un lenguaje especial y diferente para los hombres y para las mujeres.
La grasa se acumula mucho más fácil en el cuerpo de las mujeres, que en el de los hombres.
La vida de la abeja es tan corta que nunca llega a vivir lo suficiente para alimentarse con la miel que ha producido.
En el transcurso de una vida, el corazón de la mujer late 300 millones de veces más que el del hombre de su misma edad.
Hasta 1914 los únicos países que exigían pasaporte a sus visitantes eran China, Rusia y Turquía.
Según experiencias efectuadas, un hombre normal puede vivir sin dormir 115 horas, sin beber, 22 días; sin comer, hasta 75 días.
La ballena es el animal que alcanza mayor longevidad. Puede vivir 500 años.
El primer autobús público funcionó en París en 1662.
Un lado de la cara está un poquito más alto que el otro.
Los monos son los únicos animales que besan.
El ganso canadiense y el loro son los más leales maridos.

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION: 201280. ADMINISTRACION: 207148.

AGENTES

Introducidos en la construcción, para la provincia de Burgos, precisa fábrica de persianas de plástico y madera. Escribir al núm. 53.096. Apartado 789. - BILBAO.

SE VENDEN PISOS

calle San Francisco núm. 155 y 157, cuatro habitaciones, cocina, cuarto de baño, terrazas y dos armarios empotrados, precios muy interesantes, facilidades de pago.

CIENTO CINCUENTA MIL PESETAS

A pagar en 10 años. Informes y venta: Calle Villarcayo núm. 12 y 14, bajo. BURGOS.

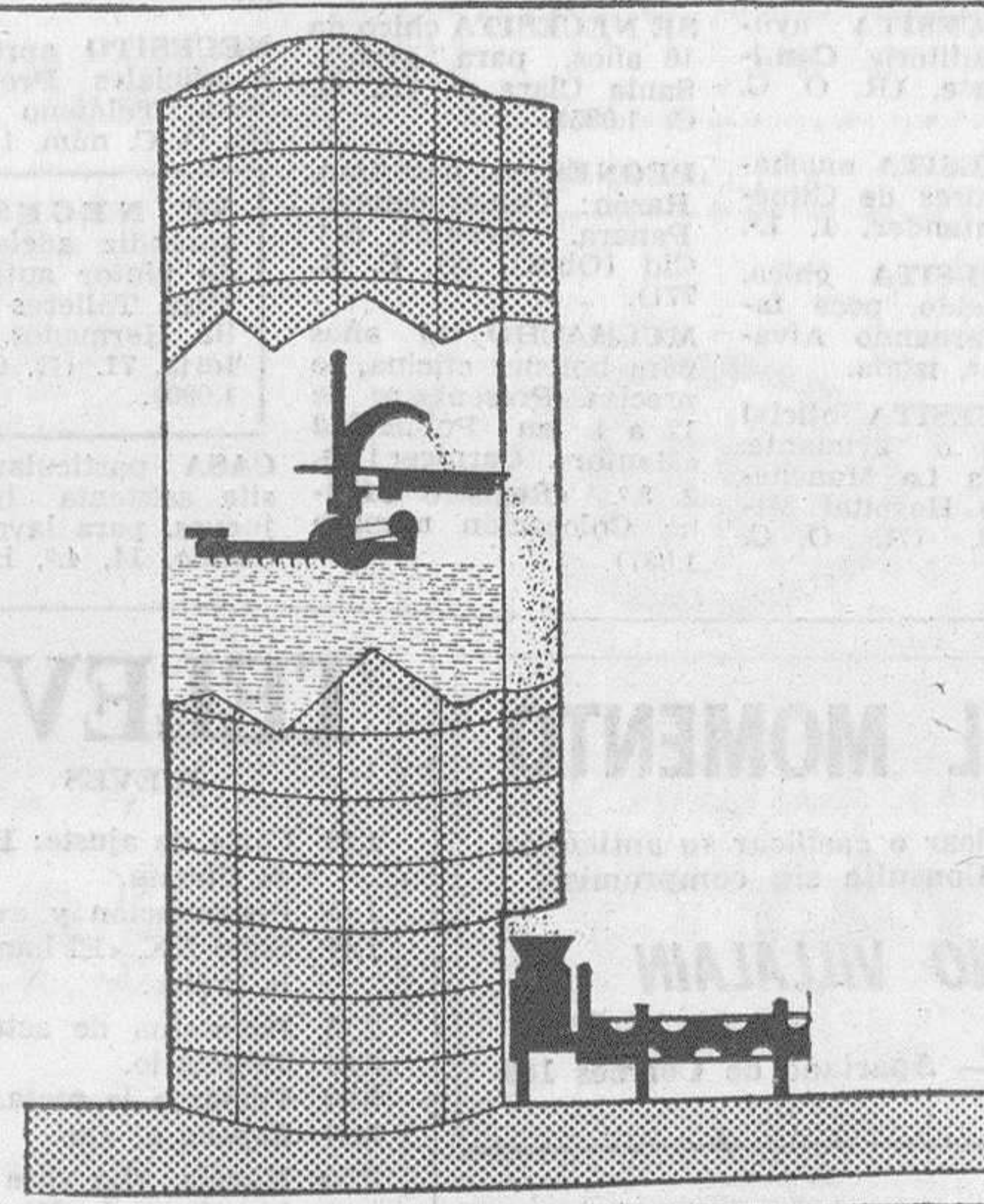
una explotación agropecuaria más completa...

Su ganado tendrá más carne y mayor producción de leche. Para ello aproveche durante todos los días del año el producto forrajero de sus tierras. Con la gama Santana, usted:

- Sembrará.
Recogerá y acondicionará sus cosechas.
Troceará exactamente su forraje.
Ensilará dichos forrajes.
Descargará y distribuirá automáticamente el alimento del ganado.
Secará y almacenará su cosecha de cereal.
Ordeñará automáticamente.

EL SILO PARA FORRAJE NEW-IDEA SANTANA OFRECE:

- HERMETISMO, imprescindible para conseguir una atmósfera ausente de oxígeno que garantice un ensilaje perfecto.
VITRIFICADO, como protección de las chapas, que evitará el ataque de los ácidos y agentes atmosféricos, garantizando, por tanto, una duración prácticamente ilimitada.
14 CAPACIDADES (de 360 a 870 m³) para adaptarlo al número de animales que usted posea.
GRANDES CAPACIDADES UNITARIAS, que resuelven el problema de almacenar cosechas de corte anual único.
PAREDES LISAS para un perfecto prensado natural del forraje.
SENCILLEZ DE MANEJO.
ROBUSTEZ TOTAL.



OBTENGA EL MAXIMO RENDIMIENTO DE SU GANADO CON LA GAMA SANTANA

CON LA PERFECCION QUE GARANTIZA METALURGICA DE SANTA ANA S.A. Y SUS ASESORES TECNICOS

CONCESIONARIO PARA ESTA PROVINCIA: CASA VICAN, S. C. Madrid, 11 - BURGOS





**Alquileres**

SE ALQUILA aave 150 m2. Para ver llamar de 9 a 12 al 206972.

ALQUILO piso amueblado en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tienda».

VENDO o alquiler chulet en La Castellana, recientemente reformado, buen precio, mucho jardín y teléfono. Informes: Telf. 203758. Burgos.

ALQUILO piso nuevo amueblado. Plaza Logroño, 3. Porteria. Teléfono 201328.

ALQUILO confortable piso, calefacción y agua central. ascensores. Teléfono 209337. Tardes.

SE NECESITA piso céntrico con calefacción central, sin muebles. Llamar teléfono 205839.

**Automóviles y Accesorios**

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gacema. Paloma, 41. Teléfono 205047.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 850, 600-D, Simca 1000. Garaje «Servi» Autos. Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 207716-203585

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, SIMCA, 600-D.— GARAJE TURISMO. Calle Victoria, 20.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléf. 206555, 203703.

COCHES sin conductor a alquiler: Seat 1500, 600-D, 850, nuevos. San Juan, 12 (esquina Santander). Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147.

COCHES de alquiler sin chófer. «Arconada». Calzados 36. Teléfono, 204795.

COCHES sin conductor: Seat, 600-D.— «Feras». Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203834 y 203514.

AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos. Teléfono 201338.

EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono 203551.

AUTO-ESCUELA «Rivar» Alquiler sin conductor: 1.500 lujos, 800-D Brivesca. Teléfonos 56 y 92.

VENDO arriendo coche servicio estación. Teléfono 201137. (De 1 a 3)

CITROEN 2 CV, furgoneta, en muy buen estado, se vende. Informes: Servi-Auto. General Sanjurjo, 9.

AVIA. Nuevo furgón 1.000 Kgs. Entrada 60.115.

AVIA - Chasis cabina 1.500 Kgs. Entrada 53.500.

AVIA - Chasis cabina, 2.500 Kgs. Entrada 54.600.

AVIA - Chasis cabina, 3.500 Kgs. Entrada 59.315.

AVIA - Chasis cabina 4.000 Kgs. Entrada 62.160.

AVIA - Chasis cabina, 6.500 Kgs. Entrada 62.180.

AVIA - Carrozados de todo tipo. Botellero, Furgón, Granjero, Microbús, etc.

SEAT 600-D, Formichea, exento, elegir color. Entrada, 26.750.

DISTRIBUIDOR: Rueda. Calle Victoria, 19. Teléfono 203837.

**OCASION se vende**

Seat 600. Calle San José, 17. (Chapista).

VENDO Seat 1.400 C. Teléfono 207904.

VENDO motor Campesino, seminuevo. Potencia dos caballos.

Abundio Tomé. Villamayor de los Montes.

VENDO 600-D, 37.000 Kms., impecable, matriculado 15 meses. Métrico Fuentespina (Burgos). Teléfono 1.

COCHES de alquiler sin conductor, «Pachi». Teléfonos 206652 y 201562.

VENDO Citroen ID-19 dirección hidráulica, como nuevo. Victoria, 19. Teléfono 203837.

VENDO Seat 1.500 Ranchera, color blanco, a estrenar. Victoria, 19. Teléfono 203837.

VENDO DKW 1.000 Combí Victoria, 19. Teléfono 203837.

VENDO Alfa Romeo Perkins, plataforma, como nuevo, muy nueva. Victoria, 19. Telf. 203837.

ALQUILAMOS coches para todos. «Auto-Guía». Nuño Rasura, 5. Bajo.

GRAN ocasión: vendo Coymobil nuevo, a buen precio. Medio uso muy baratos Gordini, Seat, 4-4 y Simca. Razón: Ayala.

CAMION Belford vendido. Motor Barreiros. Informes: San Julián, 7. Teléfono 203181. Mañanas.

VENDEMOS Seat 600, 1.400, Ondine, Gordini y Standart. Teléfono 204908.

VENDO «Seat 600 Siat», buen estado, exento impuesto lujos. Servi-Auto. Avda. Sanjurjo, 9.

VENDO Dauphine y Seat 600. Vicán.

VENDO «Seat 1500», estado flamante; precio baratísimo. Tratar en General Mola, núm. 7 (Garaje).

VENDO furgoneta DKW. Teléfono 207847.

SEAT 600-D, buen estado, Gordini, Ondine, exentos, vendo, San Julián, 3, 1.º.

VENTA camión «Avia» tipo 2500, completamente nuevo, por no poder atender su dueño. Razón: Pérez Repuestas T. A. Marieta, 58. Teléfono 202350. Logroño.

FURGONETA Citroen 2 CV, autorizada 4 plazas con lunas. Recaudados Ibañez. Detrás parque bomberos.

VENDO Seat 600, Teléfono 201072. Tardes 4 a 7.

VENDO Gordini buen estado. Santa Ana, 23, primero.

**Colocaciones**

SE NECESITA asistente. Plazo Calvo Sotelo. Bar.

SE NECESITA chica o señora para todo. Hostal Nacional Gasset, 4.

SE NECESITAN oficinas de tercera para construcciones metálicas. Barrutxo. Burgense, 12. (R. O. C. núm. 1.042)

SE NECESITA chica. Bar La Flor Avellanosa, 9.

ASISTENTA se necesita. Lain Calvo, 20, bajo.

CHICA se necesita. Lain Calvo, 12, 3.º.

CHICA se necesita, para poca familia. Concepción, 14, 5.º, dcha.

SE NECESITA sirvienta, dispuesta en cocina. Señora de Vallejo. Avenida Cid, 10, 4.º, A.

SE NECESITA ayudante confitería. Comitería Loste. (R. O. C. 1.063).

SE NECESITA muchacha. Señores de Giménez. Santander, 1, 1.º, 62.180.

SE NECESITA chica, buen sueldo, poca familia. Fernando Alvarez, 3, 4.º, izqda.

SE NECESITA oficial de mesa o ayudante. Panadería La Manchega. Calle Hospital Militar, 12. (R. O. C. 1.268).

PEONES se necesitan. Razón: Construcciones Panera. Avenida del Cid (Obra). (O. C. R. 771).

MUCHACHO 14 años para botones oficina, se precisa. Presentarse de 12 a 1 en Publicidad «Mentor». Carnicerías, 2, 3.º. (Registro Oficina Colocación número 1.087).

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Victoria, 13. Telf. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

SE NECESITA para Madrid muchacha con informes sueldo 3.000. Vacaciones en Burgos. Razón: Héros del Alcázar, 4, habitación 11.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Bar La Farola. Cardenal Segura, 16. (R. O. C. núm. 1.079).

SE NECESITA chica servicio. Paloma, 5. Bien retribuida.

SE NECESITA ayudante de mostrador, en Cafetería Isla. (R. O. C. núm. 1.080).

DESEO muchacha o asistente. Huerto del Rey, 17, 2.º.

MUCHACHA para Barcelona, se necesita. Informes: teléfono 202813.

TECNICO interesado relacionarse con taller dispone de cepillo, torno, taladro y rectificadora. Telf. 204746. De 10 a 12 y de 16 a 18.

SE NECESITA aprendiz adelantado. Taller de joyería. Teléfono 202263. (R. O. C. núm. 1.043).

SE NECESITAN oficiales de segunda y tercera del ramo de calderería chapistería y cerrajería. Razón: Oficinas calle Madrid, 63. Estimanos Asín. Muebles metálicos. (R. O. C. núm. 1.072).

SE NECESITA asistente para dos personas. Parrío Gimeno, 28, 3.º, derecha.

CHICO para bar, con experiencia, se necesita. Informes: Bar Bambú. (R. O. C. número 931).

RESTAURANTE Ojeada. Se necesitan limpiadoras. (R. O. C. número 1.081).

GANE 2.000 a 3.000 pesetas semanales cuidando champiñones en casa. Exito extraordinario. Compras producción. Información en «Montblanca». Salvat 5, 3.º, 2.ª. Barcelona (6).

PARA Madrid familia cuatro personas, necesita doncella y cocinera informadas. Sueldo 2.000 - 2.500. Señora Giménez Velázquez, 53. Teléfono 2262715. Madrid.

SE NECESITA chica servicio y asistente. Bien retribuidas. Tres de familia. San Pablo, 6, 2.º, izqda.

SE NECESITA chica. Victoria, 15, pral.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Paloma, 35, 1.º.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Lain Calvo, 15, 1.º.

SEÑORA sola necesita muchacha con informes, buen sueldo. Almirante Bonifaz, 12, primero.

SE NECESITA chico de 16 años, para granja. Santa Clara, 5. (R. O. C. 1.085).

SE NECESITA muchacha. Señores de Giménez. Santander, 1, 1.º, 62.180.

SE NECESITA chica, buen sueldo, poca familia. Fernando Alvarez, 3, 4.º, izqda.

SE NECESITA oficial de mesa o ayudante. Panadería La Manchega. Calle Hospital Militar, 12. (R. O. C. 1.268).

PEONES se necesitan. Razón: Construcciones Panera. Avenida del Cid (Obra). (O. C. R. 771).

MUCHACHO 14 años para botones oficina, se precisa. Presentarse de 12 a 1 en Publicidad «Mentor». Carnicerías, 2, 3.º. (Registro Oficina Colocación número 1.087).

SE NECESITA chico para mostrador. Casa «Gervasio». Calle Calatravas, núm. 3. (R. O. C. 1.083).

SEÑORA para atender matrimonio solo bien considerada, como en familia. Escribir: Apartado 223.

NECESITO chico para recados. Calzados Sutores Emiliano. Moneda, 3.

CHICOS se necesitan de 14 a 15 años. Presentarse de 5 a 7 en fábrica de quesos. Hospital del Rey, 16-24. Sebastián Marcos. (R. O. C. 1.082).

SE NECESITA chica. Calle Victoria, 137, 5.º, 2.º.

SE NECESITA oficial de tercera - fontanero. Mercedes, 3. Fontaneria. (R. O. C. 1.094).

GUANTES Muñoz necesita aprendices de 16 años. (R. O. C. 1.095).

SE NECESITA asistente. Santa Clara, 7, 3.º.

SE OFRECE chófer con coche propio. Ofrtas esta Administración

SE NECESITA chica servicio. Plaza de Logroño, 1, 4.º, interior, izquierda.

ASPIRANTE de 16 a 18 años, para oficina y despacho de almacén de maderas. Informes: calle lle Madrid, 69-73. (R. O. C. núm. 1.067).

SE NECESITA chica de servicio. Sanjurjo, 9, 4.º, centro.

CHICA se precisa. Presentarse en San Julián 7, principal.

SE NECESITA muchacha externa. San Juan, 22, 1.º, dcha.

SE NECESITAN pintores oficiales segunda. Oficina Melchor Prieto, 37. (R. O. C. número 1.097).

INTERESA electricista automóviles, bien impuesto, fomar sociedad. Teléfono 203130. (R. O. C. núm. 1.098).

SE NECESITA personal Limpieza El Crisol. Melchor Prieto, 6, 3.º. (R. O. C. 1.057).

MATRIMONIO sin familia necesita muchacha interna, 30-40 años, sepa algo cocina, buen sueldo. Aparicio y Ruiz, 18, habitación 7.

SE NECESITA auxiliar administrativo, preferible 30-40 años. Informes esta Administración. (R. O. C. 1.096).

SE NECESITAN mecánicos de automóviles. Pisones, 13.

NECESITO chico para reparto de 15 a 17 años. Informes: El Ollivo. San Pastor, número 10. (R. O. C. número 1.097).

SE NECESITA chica servicio. Bien retribuida. Martínez del Campillo. Mobar. (R. O. C. número 1.097).

NECESITO chico y asistente. Avda. Cid, 45. Bar Restaurante. Sedano.

NECESITO aprendices y oficiales. Productos Vera. Teléfono 201923. (R. O. C. núm. 1.091).

SE NECESITA aprendiz adelantado pintor automoción. Talleres Ollivia Hermanos. Victoria, 71. (R. O. C. 1.090).

CASA particular necesita asistente lunes y jueves, para lavar. San Cosme, 14, 4.º, izqda.

**Compras y Ventas**

POLLITOS de carne y puestas. «Granja Mirasol». Pisones, 7.

SE COMPRA toda clase de chatarra. Buenes. Teléfono 207744. Santa Cruz, 26.

HIERRO laminado, perfiles, tubo vendio. Informes: San Julián, 7. Teléfono 203181. Mañanas.

TORNO tres metros entre puntos, vendio. Informes: San Julián, 7. Teléfono 203181. Mañanas.

DURALEX Platos, vajillas Duralex, «Perretería Lain Calvo». Teléfono 203094.

¡CAZADORES! Pointer, perdigueros, cazaño, o cachorros. Moneda, 13. Teléfono 204583.

CEDERIA gravera y arenas silíceas 24 hectáreas, próximo a Burgos, agua a pie de grava y entrada por llano. Para condiciones y tratar con el concesionario de la investigación. Informes: Pardo Escudero. Calle San Julián, 7. Teléfono 203181. Mañanas.

VENDO casa, cinco habitaciones, huerta y jardín. Informes: de 10 a 5 tarde. Pisones, 5, 1.º C.

VENDESE piso. Calvario, 24, 4.º, dcha.

VENDO piso, 3 habitaciones, enramado, cocina y baño. Entrega inmediata. Telf. 208054.

¡SOLARES los mejores! Centros, económicos, facilidades. Prigo. Moneda, 13.

¡CASA céntrica! Libre, vendemos, precio solar. Moneda, 13.

¡LONJAS! Más baratos que traspaso. Moneda, 13.

¡ECONOMICOS! Pisos nuevos, construcción immejorable, baño, terrazas, ascensor, subidas, baños, suelos pino, 3, 4 habitaciones. El delicioso parque la Isla, a la puerta de su casa. 31.000 entrada, resto 120 meses. Informes: «Construtora Argo». «Obra: Paseo Isla. Prigo.

¡SEÑORAS! Elijan ahora su vivienda, parque la Isla, a la puerta de su casa, 3, 4 habitaciones, baño, cocina mixta, terraza, 81.000 pesetas entrada, resto 10 años. ¡Ocasión! Prigo.

¡MAGNIFICA! nave 630 metros sin columnas, construcción immejorable, aislada térmicamente, pie carretera Villafra. Amplias facilidades. Prigo. Mañanas.

¡PARTAMENTOS! Renta libre, 3 dormitorios, baño, cocina, soladísimo. Paseo Isla, 35.000 entrada, resto 10 años. Prigo.

¡CONSTRUCTORES! En aportación, parcela 38 viviendas, consuela inmediata. En el ideal Parque la Isla. Prigo. Moneda, 13.

¡ADQUIERA! su piso con 31.000 entrada, resto comodísimo pagos. Paseo la Isla. Prigo. Mañanas.

¡TENDAS! Con 100.000 pesetas entrada, resto hasta doce años. Paseo la Isla. Prigo.

PISO y planta libres al contado, barato. Moneda, 13. Prigo.

PISO llave en mano, próximo a la Catedral, nueva construcción, 880.000 Pts. Razón. Calle Fray Esteban núm. 3, 3.º, C. (Alfareros).

¿NECESITA comprar piso? ¡Elija lo en Arranz Acinas! Disponemos de todas las clases, de todos los precios, en todas las zonas, de la máxima calidad y con toda clase de facilidades para su pago. Informes: C/ Victoria, 141. 1.º - 1.º (De 10 a 130 y de 4 a 7)

MASEGOSA Empresa Constructora. Viviendas desde 235.000 ptas., 4 habitaciones, cocina, ase, suelo parquet, media bañera, antena colectiva, maravillosas terrazas y soleadísimas. Facilidades de pago. Oficinas: Avda. del Cid, 80, 2.º, centro. Teléfono 209333.

SE VENDE terreno, zona industrial, céntrica. Llamar de 9 a 12 al teléfono 206972.

VENDO casa, cinco habitaciones, huerta y jardín. Informes: de 10 a 5 tarde. Pisones, 5, 1.º C.

VENDESE piso. Calvario, 24, 4.º, dcha.

VENDO piso, 3 habitaciones, enramado, cocina y baño. Entrega inmediata. Telf. 208054.

¡SOLARES los mejores! Centros, económicos, facilidades. Prigo. Moneda, 13.

¡CASA céntrica! Libre, vendemos, precio solar. Moneda, 13.

¡LONJAS! Más baratos que traspaso. Moneda, 13.

¡ECONOMICOS! Pisos nuevos, construcción immejorable, baño, terrazas, ascensor, subidas, baños, suelos pino, 3, 4 habitaciones. El delicioso parque la Isla, a la puerta de su casa. 31.000 entrada, resto 120 meses. Informes: «Construtora Argo». «Obra: Paseo Isla. Prigo.

¡SEÑORAS! Elijan ahora su vivienda, parque la Isla, a la puerta de su casa, 3, 4 habitaciones, baño, cocina mixta, terraza, 81.000 pesetas entrada, resto 10 años. ¡Ocasión! Prigo.

¡MAGNIFICA! nave 630 metros sin columnas, construcción immejorable, aislada térmicamente, pie carretera Villafra. Amplias facilidades. Prigo. Mañanas.

¡PARTAMENTOS! Renta libre, 3 dormitorios, baño, cocina, soladísimo. Paseo Isla, 35.000 entrada, resto 10 años. Prigo.

¡CONSTRUCTORES! En aportación, parcela 38 viviendas, consuela inmediata. En el ideal Parque la Isla. Prigo. Moneda, 13.

¡ADQUIERA! su piso con 31.000 entrada, resto comodísimo pagos. Paseo la Isla. Prigo. Mañanas.

¡TENDAS! Con 100.000 pesetas entrada, resto hasta doce años. Paseo la Isla. Prigo.

PISO y planta libres al contado, barato. Moneda, 13. Prigo.

PISO llave en mano, próximo a la Catedral, nueva construcción, 880.000 Pts. Razón. Calle Fray Esteban núm. 3, 3.º, C. (Alfareros).

SE VENDE piso muy céntrico, 4 habitaciones. Informes: San Juan, 49, 4.º, izqda.

VENDO piso. Beneditinos de San José, 7, 3.º, A.

SE VENDEN pisos en varias calles céntricas y se arriendan locales final calle Madrid y en San Pedro Cardena, 56, 1.º. Teléfono 207723.

VENDO casa individual 2 viviendas, libre. Informes: General Mola, 14. Muebles Barque.

VENDO piso libre, próximo Plaza Mayor, ocho habitaciones exteriores, parquet, baño, calefacción, propio pension, peñas, oficinas, facilidades. Informes: Héros División Azul, 3, 4.º, centro

BUENA oportunidad. Se venden un séptimo piso y tres más. Calle Brivesca, 24. Buen precio, buenas facilidades. Razón obra Construcciones Lorenzo.

SE VENDEN pisos económicos en distintas zonas, comodidades, con facilidades. San Juan, 26, 2.º, letra C.

VENDO piso amueblado, con calefacción y teléfono. Avda. del Cid, 37, 10, dcha. De 6 a 8. Teléfono 207077.

SE VENDE piso. Calle Santa Agueda, 21 bis, 5.º, derecha.

VIVIENDAS económicas. Próximas al Polo Industrial calle Victoria, frente a los números 239-241, de 3 a 5 de 30.000 ptas. de entrada. Obras y Construcciones Vicario.

PISO estrenar, señorial, calle Victoria, soleado exterior, 5 habitaciones, hall, dos baños, dos ascensores -descensores, calefacción. Facilidades. Teléfono 205582.

VENDO piso pequeño libre, económico, céntrico. Informes Administración.

SE VENDE o arrienda piso, calle Francisco Salinas, 39, 1.º, izquierda. Telf. 204593.

SE VENDE piso buhardilla, amplio, 155.000 Calle Salas, 18, habitación 22.

VENDO local cubierto patio para ganadería. En Arcos. Tratar: Volusiano



# ARANDA DE DUERO



## Mañana, romería popular al Santuario de la Virgen de las Viñas

Se instalarán las casetas de feria en las primeras horas de la tarde en el lugar que se le designó, se colocaron las diferentes casetas de feria que se instalarán en la plaza del "7 de Agosto" y en la plaza de la Ronda.

Una vez designados los lugares en que cada una se ha de instalar, sus dueños han iniciado la armadura de sus casetas, las armaduras que ya tenían montadas, pues es de hacer notar que la mayoría de ellos habían llegado a nuestra plaza, encontrándose con el inconveniente de no poder armar, ya que tanto finalizase el mercado según disposición del Ayuntamiento.

cedió a la formación de macizos, mejor dicho, se convirtió la parte central en un gran macizo para impedir el acceso al mismo de animales y de niños que pudieran estropear o pisar lo recién sembrado, con lo que mejoró el aspecto del paseo de la Virgen, resultando más atractivo. Se prohibió el paso de vehículos y bicicletas y se colocaron mojoneros que impidieran el paso de los mismos. Con eso bastaba y todo parecía que se iban a colmar las esperanzas e ilusiones de muchos arandinos que siempre pensaron en que ese paseo que conduce a la ermita de la Excelsa Patrona de Aranda, fuese el paseo por excelencia de los arandinos.

¿Qué diferencia hay de esos proyectos, de lo que fue a la actualidad? Poco más o menos se encuentra el presente parque de la Virgen o más bien paseo de la Virgen, como estaba. Tan sólo conserva, en parte, el cerramiento del macizo central, pero éste, se encuentra carente de las plantaciones de rosales y plantas de jardinería que se sembraron, semiconvertido en un terreno agostado, sin cuidar, con hierbas dispersas. Por los laterales circulan bicicletas y otros vehículos para los que se estableció la prohibición, algunos mojoneros de los que indicaban esa prohibición faltan de forma que por el hueco que dejan pueden transitar los vehículos, estando todo descuidado. Parece como si no se hubiese hecho en el paseo nada de nada.

Es una pena que se haya desaprovechado esta oportunidad de convertir el paseo de la Virgen en un hermoso parque, que es lo que está llamado a ser ese magnífico paseo que conduce a la ermita de Nuestra Señora de las Viñas. Tan sólo, en estos días de la novena, se le ha dotado de iluminación al igual que se viene haciendo todos los años, pero pasados estos días, todo volverá a su estado primitivo.

No obstante, confiamos en que algún día se percibirán de que este es el mejor lugar de Aranda para parque de recreo, en el que la Naturaleza ya le ha dotado de la hermosa alameda que en él existe y se hará justicia con su conversión en lo que está llamado a ser el paseo de la Virgen de las Viñas.

**MANANA, ROMERIA POPULAR A LA VIRGEN DE LAS VIÑAS Y OFRENDA DE FLORES**

A partir de mañana, día 8, se puede decir que dan comienzo las fiestas patronales, pues, a partir de dicha fecha, según el

programa confeccionado por la Comisión de Festejos, no habrá ni un solo día sin que tenga lugar algún festejo.

Mañana, como decimos, a las seis de la tarde, en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas, tendrá lugar la romería popular que de pocos años a esta parte se viene celebrando precisamente el día 8 de Septiembre.

Seguidamente, por la "Reina" de las fiestas y su Corte de honor, será hecha la ofrenda de flores a Nuestra Excelsa Patrona la Virgen de las Viñas, con asistencia del Ilustre Ayuntamiento en Corporación, entonándose al final una solemne salva popular.

A las diez de la noche, en la plaza del Caudillo, animado baile público amenizado por la banda de música de la Cruz Roja y al final, en el río Duero, se quemará una gran traca en colores.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Ramón Mira Alvarez, sita en la plaza del Caudillo núm. 28. teléfono, núm. 148.

**DESECAJONAMIENTO DE LAS CORRIDAS DE LA FERIA**  
El desencajonamiento de los dos primeros toros de nuestras ferias tendrá lugar mañana viernes a las seis de la tarde en la plaza de toros.

Serán desencajonados los seis toros de la ganadería de don Abdon Alonso Velasco, de Salamanca, que serán lidiados el día 11 por los diestros Francisco Rivera, "Paquirri"; Víctor Manuel Martín y Ángel Teruel y los seis novillos-toros de la ganadería de don Francisco Gómez Jiménez, de Salamanca, que lidiarán el día 12 los diestros Ricardo de Fabra, Sebastián Martín "Chanlito" y Adolfo Rojas.

**LAVADORA SUPER-AUTOMÁTICA CON CENTRIFUGADO ACELERADO**

Distribuidor Oficial: José Luis Barahona Gómez

**GALERIAS SAN ANTONIO**  
San Antonio, 1 - Teléfs. 81 03 50 y 682 ARANDA DE DUERO (Burgos)

## ARAUZO DE MIEL

### Programa de las fiestas en honor de Ntra. Sra. de Plumarejos, que se celebrarán del 9 al 13 de Septiembre

Después de un saludo de la primera autoridad, comenzarán el sábado día 9 y a las 12, con disparo de cohetes, bombas y volteo de campanas. Al mismo tiempo la música, gigantes y cabezudos recorrerán las calles del pueblo.

A las ocho, en la parroquia de Santa Eulalia visperas y salva popular. A continuación en la plaza, bailes populares.

**DOMINGO, 10**  
Dianas a las autoridades. A las nueve, misa de comunión general.

A las diez, volteo de campanas, anunciando la salida de los romeros para la ermita, que dista unos cinco kilómetros, empleándose toda clase de locomoción, desde el lujoso coche hasta el sufrido asno.

A las doce, misa solemne, cantada y con sermón a cargo del arcipreste de Huerta de Rey y párroco, reverendo don Roque Manso. Luego subasta por llevar a la Virgen y procesión alrededor de la ermita.

De una a dos, baile y luego comida de campo en la explanada y a la sombra de los pinos y cerca de una hermosa fuente, aunque no faltarán puestos con bebidas refrescantes. De sobremesa café y charlas familiares.

A las cinco, actos religiosos de despedida de la Virgen, bailes en la pista de la pradera y regreso de los romeros.

Por la noche, bailes.

**LUNES, 11**  
Dianas y encierro de los cuatro novillos.

A las diez, misa solemne cantada y acompañada de órgano.

A las doce, bailes vermouth y partidos de pelota.

A las cinco de la tarde, se lidiarán cuatro novillos de la ganadería Encinas, de El Espinar (Palencia), por los diestros Germán Urefa y Paco Bautista, acompañados de sus correspondientes cuadrillas de banderilleros y sobresaliente.

Por la noche baile y fuegos artificiales en la plaza mayor, a cargo del señor Guerrero, de Huerta de Rey.

**MARTES, 12**  
Por la mañana, desencajonamiento y encierro de los cuatro novillos que se lidiarán por la tarde para los mismos diestros del día anterior y procedentes de la misma ganadería.

A las doce, misa solemne de difuntos, diriendo la palabra a los fieles el orador del día anterior.

De una a dos, baile vermouth.

A las cinco de la tarde, segunda corrida y por la noche bailes, y fuegos artificiales.

**MIERCOLES, 13**  
Actos religiosos, por la mañana y por la tarde partidos de pelota, tarde y noche bailes y fin de fiestas.

*El corresponsal*

**HOY, JUEVES ULTREYA**

**EMPRESAS O INVERSIONISTAS**  
Vendemos doce pisos, 15 por 100 descuento por pago contado. Interesados llamar al teléfono 209543 BURGOS

# COMIENZAN LAS FIESTAS EN LERMA

El pasado día 3 dieron comienzo en la villa duical, con tiradas al plato, fútbol y proclamación de la Reina de las fiestas, señorita Maribel Arranz, en una brillante verbena, cuyo detalle damos en otro lugar, cuyas fiestas seguirán desarrollándose los próximos días 7, 8, 9, 10, 11 y 12, con arreglo al siguiente programa:

**DIA 7**  
A la una de la tarde. — Inauguración oficial de las fiestas con disparo de cohetes, bombas, repique de campanas, recorriendo las principales calles de la villa la Banda de música de Covaleda (Soria), y rondallas locales y comparsa de cabezudos.

A las ocho y media de la tarde. — En la parroquia de San Juan Bautista, tradicional ofrenda de flores a cargo de la Reina de las fiestas y su corte de honor, a la Santísima Virgen, con asistencia de autoridades, entonándose en su final solemne Salve.

Desde las nueve de la noche en la plaza de José Antonio, que lucirá vistosa iluminación, bailes públicos.

**DIA 8**  
Al rayar el alba, auroras, a cargo de la rondalla del Circolo Católico de Obreros de Lerma.

Desde las siete de la mañana, dianas, a cargo de la Banda de música de Covaleda (Soria).

A las once y media de la mañana, en la iglesia de San Juan Bautista, solemne misa, con asistencia del Pleno de la Corporación y autoridades locales, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador. Los coros parroquiales interpretarán la misa Tercia a dos voces, del maestro Haller.

A la una de la tarde, en la plaza del Generalísimo, gran concierto musical, a cargo de la Banda de música de Covaleda (Soria).

A las cinco de la tarde, en la plaza de toros de Vista-Alegre, primera corrida de novillos-toros, lidiándose cuatro escogidos novillos de la acreditada ganadería de don Ignacio Encinas de «El Espinar» de Palencia por los novilleros punteros de la actualidad, Chinarro y Germán Urefa (ecuatoriano), con sus correspondientes cuadrillas, actuando un sobresaliente.

A continuación y hasta las nueve y media, en la plaza del Generalísimo, bailes públicos.

Desde las diez y media a las dos de la madrugada, en la plaza de José Antonio, gran verbena, amenizada por la orquesta del año anterior, quemándose en su intermedio una bonita colección de fuegos artificiales del acreditado pirotécnico de Miranda de Ebro don F. Martín de Lecea, corriendo en su final un toro de fuego.

**DIA 9**  
Desde las ocho de la mañana, auroras y pasacalles a cargo de la rondalla y orquesta de días anteriores.

A las once de la mañana, segunda prueba de tiro al plato, disputándose el trofeo Excmo. Ayuntamiento de Burgos, reservada a tiradores locales, disputándose valiosos trofeos y desarrollándose conforme a programas especiales, editados al efecto.

Desde la una y media de la tarde, en la plaza del Generalísimo, concierto musical a cargo de la agrupación musical del día anterior.

A las cinco de la tarde, en la plaza de toros de Vista-Alegre, tradicional becerrada a cargo de cuadrillas de aficionados locales, de acuerdo a programas especiales editados al efecto.

En su continuación, en la plaza del Generalísimo, bailes públicos.

De diez a una y media de la madrugada, en la plaza de José Antonio, animada verbena que amenizará la misma agrupación musical del día anterior, quemándose en su intermedio una vistosa colección de fuegos artificiales del mismo pirotécnico del día anterior, corriendo en su final el tradicional toro de fuego.

**DIA 10**  
A las once de la mañana, se disputará la tercera y última prueba de tiro al plato, denominado trofeo Excmo. Ayuntamiento de Lerma y que se desarrollará, de acuerdo a programas especiales.

A las doce del mediodía, en la playa artificial de «La Presa»

prueba final del II Campeonato local de natación.

A las dos de la tarde, concierto musical a cargo de la Banda del día anterior.

A las cinco de la tarde, en la plaza de toros de Vista-Alegre, segunda corrida de novillos-toros en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque cuatro escogidos novillos de la acreditada ganadería de don Ignacio Encinas, de «El Espinar», por los valientes novilleros, Pablo Alonso «Arruza» de Madrid y David Gutiérrez «El Pete» de Burgos, acompañados de sus correspondientes cuadrillas de banderilleros, actuando un sobresaliente.

A continuación en la plaza del Generalísimo, bailes públicos.

De diez a una de la madrugada, en la plaza de José Antonio, gran verbena fin de fiestas, amenizada por una gran orquesta, quemándose en su final la tradicional traca.

**DIA 17**  
Jira al Santuario de la Virgen de Manciles, celebrándose tradicional romería, organizada por la Cofradía con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento, con misa solemne y sermón a cargo de un elocuente orador.

A las dos de la tarde, en la pradera de la ermita, bailes públicos.

A las cinco y media de la tarde, en las inmediaciones de la ermita y campiña, rosario y procesión que correrá de forma tradicional el itinerario marcado al efecto, acompañando a la imagen en las localidades comarcales inmediatas a la ermita, ejecutando la popular jota castellana en honor de la Virgen de Manciles.

dional el itinerario marcado al efecto, acompañando a la imagen en las localidades comarcales inmediatas a la ermita, ejecutando la popular jota castellana en honor de la Virgen de Manciles.

**DIA 18**  
Segunda jira al Santuario de la Virgen de Manciles, celebrándose a las once horas misa rezada.

A las cinco y media de la tarde, en las inmediaciones de la ermita, rosario y procesión con la popular danza de la Virgen de Manciles.

Al regreso de ambas romerías en los lugares de costumbre grandes verbenas.

Lerma y Agosto, 1967

## Maribel Arranz, «Reina» de las fiestas de 1967



Lerma. — En el tradicional y familiar marco del frontón de «Vista Alegre», se celebró el pasado domingo la elección y proclamación de la «Reina» de las fiestas, que comienzan esta semana en la villa duical, recayendo tal nombramiento en la bella y simpática señorita Maribel Arranz, hija del director de la sucursal del Banco Español de Crédito en Lerma, don Pedro Arranz Merino, componiendo la corte de honor Ana Antón Arriaga, María José Alonso Andrio, Lolita Tomé Angelines, López Gil, Maribel Nebreda y Angelines de la Cruz.

Ante el jurado, compuesto por las primeras autoridades locales y miembros de las directivas del Club Deportivo Lermense y Sociedad Recreativa de la Gran Peña van llegando las designadas, imponiéndoles — las correspondientes banderas el alcalde señor Rodríguez, entre los aplausos de la concurrencia.

Concluido el acto y aún bajo los fogonazos de los fotógrafos, nos vemos a nos y nos deseamos, para llegar ante Maribel, quien con su amabilidad, contesta a nuestras preguntas:

—¿Maribel, ¿está designación la esperabas a pesar de los rumores anticipados? —No.

—¿Satisfecha de tu elección? —Por supuesto. Hoy vivo la ilusión.

—De tus damas de honor, ¿qué opinas? —Que han sido justamente elegidas.

—¿Tu mejor cualidad? —Para mi satisfacción, la de superarme en mis estudios.

—¿Te reconoces defectos? —Claro que sí.

—¿Puedes definirme la juventud de hoy y concretamente la lermense? —Nuestra generación cuenta con una vitalidad

muy reveladora y llena de nuevas aspiraciones. En cuanto a la de Lerma, que es muy simpática y jovial.

—¿Consejos para la misma? —Que continúen con sus actuales cualidades.

—De nuestro programa de festejos, ¿cuál es el que más te agrada? —El ambiente de los toros me divierte y, por supuesto, como joven que soy, las verbenas.

—De hacer alguna innovación en el programa. —Unos «Juegos Florales».

—La elección de la «Reina» de fiestas se viene haciendo en la forma tradicional, ¿tú te inclinarías por otra forma de elección? —No. Me parece muy acertado como lo vienen haciendo.

—De la «Reina» saliente, ¿qué puedes decirme? —Que es una niña, simpaticísima, muy sencilla e indudablemente una gran amiga. Alabo el buen gusto que tuvieron al elegirla.

—¿Deseas hacer alguna manifestación a los habitantes de la villa? —A todos les estoy muy

agradecida por la distinción que han tenido con nosotras y espero y deseo que resulte todo con el mayor atractivo posible. ¡Felices fiestas para nuestra villa!

Ante el requerimiento de las numerosas amistadas, dejamos a Maribel recibiendo innumerables felicitaciones, agradeciéndole la deferencia para con nuestro periódico, deseándole un feliz reinado.

**BONI LOCAL**  
Tomaría en alquiler de 150 a 200 metros cuadrados. Ofertas llamen al teléfono 202562.

**Bolsos**  
Epifanio

**SE VENDE**  
máquina plana, tipográfica, automática, «Auto-Rapid» 35 X 50 funcionando. Talleres Gráficos «Diario de Burgos».

(Informes esta Administración)

**MIRANDA**  
Fiesta de homenaje a la «Reina» de las Fiestas y su Corte

Cuarto combate.—Pesos superligeros, Charcán, Burgos; C. Ortega, Madrid.

Quinto combate.—Pardo, Miranda, Corpas, Madrid; pesos welters.

Sexto combate.—Pesos ligeros profesionales a ocho asaltos de 3 x 1, Tony Ray, sensacional pugilista de color, campeón de Sierra Leona (África); Roberto Marthón, primera serie nacional, Burgos, aspirante oficial al título de España.

**CONCIERTO PARA HOY, JUEVES**  
Hoy jueves, a las ocho y media de la noche, en el Parque de Calvo Sotelo, la banda de música, bajo la dirección del maestro don Manuel Celdrán, interpretará el siguiente concierto:

«La tuna pasa», marcha, L. Araque.

«El cantar del arriero», selección, F. Díaz Giles.

«Acuarelas campesina», (Godas en la aldea y final), E. Cebrián.

«Andante de la cassation», W. A. Mozart.

Largo religioso de la ópera «Jerjes», G. F. Haendel.

«Valencia», marcha, S. Lope.

**CONCIERTO PARA EL DOMINGO, DIA 10**  
«Acrobacias del espacio», marcha, J. Bergelin.

«Los verdores», selección, J. Guerrero.

«Música clásica», selección, R. Chapí.

«Danza asturiana número. 2», F. Moreno Torroba.

«Nada y mucho», capricho sinfónico, J. C. de Arriaga.

«Cantigas y agarrinos», pasodoble, B. del Río.

Reciba todos los días en su domicilio

**Diario de Burgos**

Para ello suscribase remitiéndonos este boletín

D. ... .. núm. ... ..

Calle ... ..

Piso ... .. Mano ... ..

Localidad residencia ... ..

Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ... .. del mes de ... ..

... .. de 1967 por ... .. (mes, trimestre, semestre, año) ... ..

(1) Las suscripciones comienzan 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIO DE LA SUSCRIPCION**

Capital: 75 ptas. al mes.

Fuera de la capital: 225 ptas. trimestre.

450 ptas. semestre y 900 ptas. año.

**ESSO**

Habiendo comenzado la contratación de personal para su nueva fábrica de Nylon 6 de Zaragoza, necesita cubrir diversas vacantes de:

**PERITOS TEXTILES**  
con experiencia en fibras sintéticas

**SE REQUIERE:**

- Experiencia en fibras sintéticas, preferentemente en texturizado de las mismas.
- Mentalidad abierta para adaptación a nuevos métodos y nueva maquinaria.
- Estar dispuesto a viajar por Europa durante el entrenamiento.

**SE OFRECE:**

- Entrenamiento completo en los nuevos métodos y nueva maquinaria.
- Sueldos adecuados con el trabajo a realizar.
- Inmejorables oportunidades de promoción y mejora en una Empresa en desarrollo.
- Total estabilidad de empleo.

INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO A:

**FIBRAS ESSO, S. A. - Apartado 618 - ZARAGOZA.**



# DEPORTES

## HOY SE DESPLAZA A TUNEZ LA SELECCION NACIONAL DE AFICIONADOS DE FUTBOL

Tomará parte en los Juegos del Mediterráneo

Recaudación total del torneo «Ramón de Carranza»: cinco millones

Madrid (Logos). — Mañana por la mañana marchará en avión a Túnez la selección española de fútbol aficionado que participará en los Juegos del Mediterráneo. La relación es la siguiente: porteros: Mora y Martín; defensas: Paredes García, Temprano, Ochoa y Moya; medios: Betzen, Babarro y González y delanteros: Bosch, Iru-retagoyena, Zolaegui, Alfonso, Tejada, Cabrera y Peláez. Presidirá la selección el presidente de C. Nacional de aficionados señor Porta, acompañado del delegado señor Hernández Coronado y el seleccionador y entrenador Santamaría.

### ACUERDO FEDERATIVO

Madrid (Logos). — El acuerdo de la Federación Española de Fútbol que ha prohibido la inscripción de jugadores españoles en equipos nacionales que jue-

guen o hayan jugado en equipos de países no afiliados a la FIFA, concretamente los que actúan o hayan actuado en Estados Unidos, parece que creará un conflicto de jugadores parados pues al regresar a España tendrán que estar inactivos.

### DISTINCION A VICENTE PERIS

Valencia (AIFI). — La medalla al mérito deportivo, de plata, le acaba de ser concedida a don Vicente Peris, secretario general del Valencia, según telegrama enviado por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch.

Este galardón fue pedido por el Valencia en su última asamblea en que se apreció la gestión de aquél en los 26 años que lleva de servicio en el club.

### RECAUDACION DEL TROFEO CARRANZA

Madrid (Logos). — A cinco millones de pesetas asciende la recaudación total de los partidos del trofeo Carranza de Cádiz, con lo que se ha logrado un éxito económico, aunque los partidos han costado mucho, pues los equipos han cobrado bastante. El Madrid percibió un millón de pesetas por cada uno de los dos encuentros. El Málaga ha obtenido también ganancias pero mucho menos que los organizadores de Cádiz.

### EL CORDOBA CON MUCHOS LESIONADOS

Córdoba (Logos). — Ha regresado el Córdoba de su viaje a Meliola, donde ha participado en el torneo triangular de aquella ciudad. A los varios lesionados que ya tenía la plantilla, se han unido otros como consecuencia de los últimos encuentros y la situación es muy crítica, desde el punto de vista técnico, y ante el próximo partido que el equipo blanquiverde ha de jugar en San Mamés el sábado, día 9.

Marcel Domingo todavía no ha dicho quiénes integran la expedición que marchará a Bilbao debido a las dificultades que tiene para formar un equipo que ofrezca las mínimas garantías. Esta tarde el Córdoba ha celebrado la tradicional fiesta religiosa ante la imagen de la Divina Pastora.

### MIGUEL PEREZ, EN LA EXPEDICION MADRIDISTA

Madrid (Logos). — El viernes por la noche marchará a Sevilla el equipo del Real Madrid que el domingo jugará con el titular andaluz. Probablemente jugará el mismo equipo que actuó en Cádiz. Félix Ruiz está lesionado y no podrá desplazarse. El nuevo extremo Miguel Pérez formará parte de la expedición.

### MACARIO, TEMA DE CONVERSACION

Madrid (Logos). — El desvanecimiento sufrido por el jugador del Betis, Macario, durante el partido celebrado el domingo en Valladolid, ha sido objeto de comentarios pues nadie se explicó el desmayo ya que nadie le tocó. Desde luego se ha recuperado y se ha comprobado que no se dopó. El hecho se atribuye a cualquier golpe sufrido en la cabeza anteriormente.

## IV Trofeo «Infantes de Lara»

Amplia derrota del Deportivo Salas, en Lerma (5-0)

Lerma. — En el campo de deportes «Arlanza» han contendido los equipos C. D. Salas y el equipo local, en partido válido para el IV Trofeo Infantes de Lara, ante numeroso público, en el que se apreciaba una considerable asistencia de Salas, que acudían a presenciar el decisivo encuentro para la práctica del deporte. Se disputaba el trofeo «Duward», de fiestas patronales.

A las órdenes del señor Alonso-Andrío, quien casi sin ángulo de tiro y por encima de una barrera de jugadores coloca el balón en la escuadra opuesta a la que se halla Carmelo. Es el 4-0. Merced al viento a favor presiona ahora el equipo visitante, frustrando sus avances Gamarra que está muy seguro, bien secundado por Gallo y Rufino, y en última instancia Villa detiene los balones que de forma imprecisa lanzan los delanteros del Salas.

En un contrateque local a los 14 minutos de juego, jugada de Nebreda, con pase a Angelete, que salva la entrada de la defensa visitante cede en corto a Alonso-Andrío, que pone de un fuerte tiro en el definitivo 5-0 el marcador. Con tan amplia ventaja el equipo local retrasa sus líneas dando lugar a que domine Salas sin ningún fruto por la inocencia de sus delanteros, que fallan dos claras ocasiones de marcar, tirando fuera, ante la sola presencia de Villa. A los 40 se retira Alonso-Andrío ha de desviar a corner, primero de la tarde, que se lanza sin consecuencias. 30 minutos, nueva intervención de Villa, a tiro de Berlanga, que detiene el tiro con seguridad, 35 minutos de juego, primer gol, local. Se embarulla en el despeje la defensa de Salas, y después de varios rechaces, Román introduce el balón en su propia meta. 38 minutos, avance de toda la delantera local, descomienza en la defensa visitante, y remate de angelete, duro, que se convierte en el segundo tanto local. Con presión de Lerma termina la primera parte.

En la segunda, a los tres minutos, profundiza por su aia, Victorino, hasta el ángulo de corner, centra cerrado, acude al despeje Marclano, que ante lo forzado de su postura, introduce el balón en su propia meta sin que Carmelo pueda hacer nada por detenerlo. 7 minutos de juego, avance de Victorino, que cede a Angelete, éste

## El Burgos hará hoy su presentación en El Plantío. Tendrá por contendiente al Deportivo Logroñés

El partido dará comienzo a las 5,45, teniendo los socios libre entrada al campo

Por fin ha llegado el momento de ver al Burgos en acción, para los que no han tenido oportunidad de hacerlo en sus desplazamientos. Hay gente nueva en el equipo, hay una temporada que se promete difícilísima, por delante, y hay, en suma, grandes deseos por parte de los aficionados de conocer esas novedades y la preparación y puesta a punto lograda por los jugadores blanquiverdes.

Así pues, cabe pensar que, pese a la condición laboral de la jornada, serán muchos los aficionados que acudan a los gradas de «El Plantío», donde el encuentro dará comienzo a las seis menos cuarto. Se ha retrasado todo lo posible con el fin de que los que estén trabajando —al menos parte de ellos— puedan llegar a ver algo.

Nuestro primer equipo tendrá por contrincante al entusiasta Deportivo Logroñés, a algunos de cuyos jugadores puede ser que hoy se les dé oportunidad de demostrar sus posibilidades. Y ya es sabido cómo se emplean los que tratan de alcanzar la titularidad. Puede haber, por tanto, enemigo y así podremos valorar tanto mejor la situación del Burgos.

Pestaña tiene convocados a los siguientes jugadores: Payno, Valle, López, Zamora, Rodríguez, Amavisca, Lolis, Sistiaga, José Luis, Iruiricha, Galilea, Goyarán, Oialde, Peru, Aramburuzabala y Requejo II.

Según nos manifestó anoche, de salida presentará la siguiente alineación: Valle; López, Zamora, Rodríguez, Amavisca, José Luis, Iruiricha, Galilea, Goyarán, Peru y Aramburuzabala. En la segunda parte serán introducidos a liguras variantes, con el fin de perfilar más definitivamente el once que el próximo domingo inicie la campaña oficial.

Para el partido de esta tarde, los socios del Burgos tendrán libre acceso al campo, mediante la presentación del carnet correspondiente. Para los no socios regirán los siguientes precios: tribuna, 50 pesetas; general, 25. El despacho de localidad.

### des se efectuará en las taquillas de «El Plantío».

### EL HOMENAJE A PESTAÑA

Después de haberse visto obligada la directiva del Burgos a suspender el domingo pasado el anunciado partido-homenaje a Víctor Pestaña, por causas de fuerza mayor, quedó sin concretar nueva fecha para su celebración; sin embargo, posteriormente ha sido tratado el asunto y parece ser que se ha pensado en la fecha del 12 de Octubre, por lo señalado del día y por la circunstancia de caer en jueves.

### VICTOR MANUEL

## II TROFEO SAN MILLAN DE MONTAÑISMO

El próximo domingo, día 10, se efectuará en la Sierra de la Demanda el II Trofeo San Millán, interesante travesía de montaña, para la que hay gran animación.

Están previstas la llegada y participación, de montañeros valencianos y de Miranda de Ebro, así como un autocar completo de montañeros representantes de diversas sociedades madrileñas.

«Montañeros burgaleses» pondrán un autocar para los participantes, así como para los que deseen pasar un día de campo en el precioso e incomparable paraje serrano de «Tres Aguas» en Fresmeda de la Sierra.

Las inscripciones pueden hacerse hoy y mañana en el domicilio social de «Montañeros burgaleses».

## Viajes SAYCA

DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE EXCURSIONES

SANTANDER SAN SEBASTIAN ESPINOSA DE LOS MONTEROS POZA DE LA SAL MIRANDA DE EBRU HARO

Todos fines de semana A Madrid Informes, billetes y salida de Moneda, 18. Teléfono 205740 (590)

## 230 kilómetros cubiertos a nado

Budapest (AIFI). — Una marca deportiva extraordinaria ha establecido el húngaro Imre Szanasz quien a nado, siguiendo el curso del Danubio, cubrió los 230 kilómetros que separan Bratislava de Budapest.

El nadador húngaro que padeció poliomielitis, jugó en equipos de waterpolo, antes de hacerse especialista en pruebas de gran distancia.

Enjuiciando la labor de los equipos, diremos que el Salas dio muchas facilidades para la consecución de esta victoria, principalmente su defensa, descolocada, y muy floja toda la tarde. Destacaron, por este orden, Luisete, Josito, Javielote y Carmelo.

Por el equipo local, que no realizó un gran partido, extraordinario Gamarra, bien Gallo, Rufino cumplió junto con Teo, Victorino, hasta el ángulo de corner, centra cerrado, acude al despeje Marclano, que ante lo forzado de su postura, introduce el balón en su propia meta sin que Carmelo pueda hacer nada por detenerlo. 7 minutos de juego, avance de Victorino, que cede a Angelete, éste

### BONI

NUESTROS TELEFONOS: REDACCION: 201280. ADMINISTRACION: 207148.

## Victoria del belga Van Neste en la primera etapa de la Vuelta a Cataluña

La prueba se inició este año saliendo de Tarrasa

Tarrasa (AIFI). — A la una en punto de la tarde, con puntualidad cronométrica se ha dado la salida oficial a los sesenta y cuatro corredores que toman parte en la XXVII edición de la Vuelta ciclista a Cataluña, que durante ocho días recorrerá las carreteras catalanas.

Desde mucho tiempo antes ya se habían congregado en el punto de concentración de corredores y seguidores, gran número de aficionados, que fue aumentando continuamente, hasta que se dio la salida neutralizada y los corredores emprendieron a ritmo lento, la marcha hasta la carretera de Rubí, recibiendo los aplausos que les tributaron todos los aficionados tarrasenses por las distintas calles de la población.

La etapa de hoy constaba de un total de 205 kilómetros, con salida de Tarrasa y llegada a la ermita del Mig Camí (ermita del Medio Camino) sita en Tortosa.

### VENCE EL BELGA VAN NESTE

Tortosa (AIFI). — El belga Van Neste, del equipo Grundig, se ha impuesto al sprint, en Tortosa, ante un numeroso grupo de corredores, y al ganar la primera etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña se ha enfundado la camiseta de líder.

La etapa se ha iniciado con un ligero retraso sobre el horario previsto. El alcalde de la ciudad, acompañado de las demás autoridades municipales y deportivas, procedió a cortar la cinta que abría, oficialmente, el camino de los corredores, entre los clamorosos aplausos de los asistentes.

Muy emotivo ha sido el acto de delicado recuerdo, a la memoria del «as» español, Valentín Uriona, que halló muerte a finales del mes de Julio, durante la disputa del campeonato de España de fondo en carretera y por el que se ha guardado un minuto de silencio.

Los corredores han tomado la salida neutralizada y poco después han enfundado la camiseta de Rubí. No tardan en iniciarse las primeras escaramuzas, aunque ninguna de ellas fructifica.

Los corredores marchan a fuerte tren pero, en un momento de descuido, es aprovechado por un grupo de cuatro corredores que se neutralizó a su paso por Molins de Rey. Hay paso minutos de calma y son aprovechados por el corredor del Karpy, Fullana, que se va distanciando del grueso del pelotón. A su paso por San Vicente del Horts, su ventaja es de un minuto 25 segundos y al llegar a la cima del collado de la «Mala Dona», de 125 metros y segunda categoría lleva ya una ventaja de dos minutos, ventaja que fue aumentada a su paso por Sitges a más de cinco minutos. El paso por el collado de la «Mala Dona», ha sido el siguiente: primero Fullana, a cinco minutos 50 segundos, Francisco Gabica, José Pérez Francés, Granell y Aurelio González.

El pelotón reacciona, pero también lo hace el escapado Fullana que a los 75 kilómetros de marcha en solitario ha alcanzado ya una ventaja de siete minutos, a su paso por Altafulla, en donde estaba situado el control de avituallamiento.

Durante todo el recorrido, el sol ha apretado mucho y las carreteras de la costa dorada, donde hay gran número de turistas quienes se han sumado a los nativos del país para aplaudir el paso de los corredores.

A partir de este momento el pelotón reacciona fuertemente y las distancias que separan a Fullana, el animador de la etapa, empiezan a reducirse y en las proximidades de Hospitalet del Infante, Fullana es alcanzado por el grupo de cabeza, que ca-

pitaneado por Van Neste, Grundig, entra en la meta de Tortosa, proclamándose este el vencedor de la primera etapa de la vuelta ciclista a Cataluña y enfundándose el maillot amarillo.

CLASIFICACION DE LA ETAPA. Tortosa (Tarragona) (AIFI). — La clasificación en la primera etapa de la Vuelta ciclista a Cataluña, que hoy ha comenzado a correrse, ha sido en la primera etapa Tarrasa-Tortosa, de 205 kilómetros, la siguiente: 1. Van Neste, 5-45:48; 2. Hamann, 5-46:06; 3. Momeña, 5-46:36; 4. Pérez Francés, Id.; 5. López Rodríguez, Id.; 6. Antonio Gómez del Moral, Id.; 7. Guyot, Id.; 8. Anquetil, Id.; 9. San Miguel, 5-46:15; 10. Ducasse, 5-46:21; 11. Copremans, Id.; 12. Sáez, Id.; 13. Van de Kerkowe, Id.; 14. W. In't Ven, 5-46:30; 15. Ryckegem, 5-46:36; 16. Lizarde, Id.; 17. Silioni, Id.; 18. Ginés García, 5-46:43; 19. Lasa, 5-46:51; 20. Otaño, 5-47:19; 21. Graen, 5-48:04; 22. Huysmans, 5-48:11; 23. Santamarina, Id.; 24. Sanchidrián, Id.; 25. Schleck, 5-48:19; 26. Manzanogue, Id.; 27. Vélez, Id.; 28. Guty, Id.; 29. Errandonea, Id.; 30. Incera, 5-48:24.

### Donde dije digo...

## El entrenador del Munich se retracta parcialmente

Prohibición a los futbolistas alemanes de llevar anuncios en sus camisetas

Munich (AIFI). — «Los futbolistas españoles no son bandidos», ha declarado el entrenador del equipo muniqués «Bayern Muenchen», Cajkovski, después de haber mantenido una larga conversación con el correspondiente español en la que ambos trataron sobre la repercusión de sus declaraciones recogidas por el periódico alemán «Bild Zeitung».

Se sabe que el Sr. Cajkovski ha rectificado ya por varios conductos los graves insultos pronunciados contra los jugadores españoles, subrayando que nunca tuvo nada en contra de los jugadores. Sólo en contra de los árbitros.

La Agencia alemana recoge las declaraciones de Cajkovski hechas en las primeras horas de la noche del martes en las que el entrenador señaló textualmente la frase dicha por él en contestación a la pregunta de un periodista alemán, después de los partidos de Barcelona: «Los españoles son pequeños ladrones; son jugadores plenamente profesionales». Al hablar de pequeños ladrones —continúa diciendo— se refiere al sentido positivo de la palabra. En su entrevista con el correspondiente del «Bayern» dijo al respecto: «Para mí, ladrones en el juego son aquellos que emplean sus cualidades con trucos y habilidad, pero no el que se apropia de lo ajeno».

«En este sentido —añade Cajkovski—, hay muchos trucos que sólo se los puede permitir el que juega bien». El director técnico del equipo «Bayern Muenchen», Robert Schwan, afirmó también que Cajkovski, no había empleado la palabra «bandido».

### PROHIBICION DE LLEVAR ANUNCIOS

Madrid (Logos). — La prohibición de llevar anuncios en las camisetas de los jugadores de fútbol alemán, ha sido ampliada a los jugadores españoles.

### NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 201280. ADMINISTRACION: 207148.

## NUESTRA QUINIELA

R. Sociedad - Pontevedra 1 Español - Elche ... 1 At. Madrid - Sabadell ... 1 At. Bilbao - Córdoba ... 1 Zaragoza - Barcelona ... 2 Ferrol - Badajoz ... 1 X Celta - Osasuna ... 1 X Valladolid - Oviedo ... 1 X Gijón - Santander ... 1 Lérica - Rayo Vallecano 1 X 2 Hércules - Granada ... 1 Alcayán - C. Sotelo ... 1 X At. Ceuta - Jerez ... 1 X Mallorca - Murcia ... 1

### RESERVAS

Burgos - Badalona ... 1 Jaén - Constancia ... 1

bición dictada por la Federación alemana de fútbol de no tolerar que los jugadores de los clubs lleven en la camiseta anuncios de firmas comerciales o de otra clase ha sido muy conocida pues en Europa no se conocía ello.

Los comentaristas dicen irónicamente que no tardará mucho el que se autorice en varios países tal medida ya que los clubs que se ven agobiados económicamente tendrán que recurrir tal cosa.

### SOLICITUD DE INTERCAMBIO

Madrid (Logos). — El presidente de la Federación Española, don Enrique Pinto Delgado, interviene en la Asociación de Fútbol argentina que llevaba la representación del presidente don Valentín Suárez. Se trata de la reanudación de las relaciones entre las dos selecciones nacionales y la posibilidad de un intercambio de árbitros, a fin de que los colegiados de los dos países arbitren encuentros en los torneos oficiales de España y Argentina.

## Un joven sacerdote ficha por el Izarra, de Estella

Pamplona (Logos). — Don Javier Larreta, párroco de Echevarri, ha fichado por el Club Deportivo Izarra, de Estella.

Entrevistado por el periodista, con gesto de resignación, el joven párroco dijo: «Puesto que es inevitable, he estado la noticia en cualquier escondido rincón de su periódico, procurando que los titulares no sean llamativos pues no es cosa rara que un sacerdote juegue al fútbol aunque reconozco que puede extrañar a ciertas mentalidades».

Explicó don Javier Larreta que el pasado año jugó en el Uredero y que esta temporada jugará en el equipo estellés. Preguntado que pensara de estos feligreses y compañeros de sacerdocio, respondió que lo mismo los feligreses que la gente de pueblo lo ven la cosa más natural. Nadie se ha rasgado las vestiduras. En cuanto a los sacerdotes, también estiman que no hay nada de scandaloso en el hecho de que jueguen al fútbol. «Me refiero, claro está, a los sacerdotes jóvenes. Entre los antiguos puede que haya alguno que se extrañe, lo comprendo perfectamente, pues es muy difícil cambiar la mentalidad incluso desafiándolo».

Finalmente dijo que si la decisión de jugar al fútbol hubiera extrañado o escandalizado a sus feligreses o a los sacerdotes, no lo hubiera hecho, aún en contra de su convicción de que acercando a los jóvenes a este deporte, éstos eficazmente el apostolado no habiendo tampoco olvidado por el Izarra si se trata de un equipo profesional.

«La juventud —agregó— está deseando acercarse a los sacerdotes. Los cursos de nosotros para vivir dentro de su propio ambiente. Yo, con la ayuda de Dios, trato de continuar mi labor sacerdotal dentro del deporte».

**¡¡ AHORA!! MERIENDE Y CENE**  
LOS PLATOS COMBINADOS DE  
**CAFETERIA BONFIN**  
SERA OBSERVIADO CON CHAMPAN

**DOBLE COLUMNA**  
Presentación

Fallida, como se sabe, la intención de celebrar el partido homenaje a Pestaña, el Burgos vio interrumpido con ello y por otra parte el ritmo de preparación que su equipo venía siguiendo. Por esa razón y para no alterar los cálculos previstos, en la secretaria del Club han tenido que esforzarse por concertar algún encuentro, para ocupar algunas de las fechas de la semana en curso y completar la labor preparatoria.

Será el Logroñés quien hoy nos visite y frente a él, brindará el Burgos su partido de presentación con el equipo que ya ha de estar más o menos perfilado para oponerse al Badalona en el comienzo de la Liga.

Este es ya el último ensayo. Después de él y al cabo de 72 horas, comenzará la cosa en serio, con toda su carga de preocupaciones seguras y posibles satisfacciones.

Vamos a ver si antes de que empiece a rodar «la bola» —como dicen los argentinos— damos un empujoncillo definitivo y un poco sensible a las altas de socios. La cifra de 4.000 que se pretendía hay que considerarla ya como inalcanzable; pero si eso constituye una quimera —aunque no debiera serlo en una población como este Burgos actual— tratemos de que se redondee los 3.000. Un esfuerzo más y este censo quizá quede logrado. Es a lo menos que puede aspirarse para apoyar y sostener a un equipo de Segunda División que en esta ocasión —obvio es decirlo— se enfrenta con una campaña harto incierta y difícil.

### Mal comienzo

¡Habrá que cantarle la coplilla que dice: «Ni contigo ni sin ti...»?

Nos referimos a Barcelona. Su triunfo en el «Trofeo Gampers», jugado en su propio estadio —lo cual ya constituye singular ventaja— ha sido muy discutido. Se ha dicho sin ambages que en el mismo tuvo decisiva influencia un error de Gardesabál, árbitro de la final ante el Atlético de Madrid.

Después de este éxito inicial —considerémoslo así, a pesar de todo— el Barcelona ha efectuado una gira por Italia, que se ha cerrado con saldo absolutamente negativo. Dos a cero adverso ante el Bolonia y tres a uno frente al remozado Inter, quien tuvo en su nuevo delantero centro, el danés Nielsen, su mejor hombre.

### La «tanganá»

Este es un giro criollo que sirve para definir ese «festejo particular» a que son tan aficionados los jugadores de fútbol argentino y que organizan en cuanto las cosas no ruedan a su gusto y manera.

La «tanganá» es una especie de espectáculo gamberrístico que se desarrolla de «dentro afuera»; es decir, desde el propio terreno de juego y no desde los gradas.

En España hemos tenido bastantes ejemplos durante este verano aun vigente, en que los torneos amistosos de fútbol han alcanzado un desarrollo quizá excesivo y se ha tenido a diversos cuadros argentinos como protagonistas. Pero no ha sido sólo en España. El Estudiantes de la Plata, después de celebrarse aquí diversos encuentros —casi todos ellos resueltos por la fórmula de los penaltys— ha llegado a Portugal y la «tanganá» se ha puesto de manifiesto a las primeras de cambio.

Disputó su partido inicial con el Oporto, a éste le salió una actuación redonda y batió por 5-0 al Estudiantes. Esto es algo más de lo que los temperamentales e ineducados jugadores argentinos pueden tolerar. Y el lío se formó. A los 74 minutos el medio platense Ribaldel agredió al árbitro y hubo de ser expulsado. Cinco minutos antes del final, fue el interior Flores quien repitió el número y ya el árbitro, cansado de aguantar gestos antideportivos, dio por finalizado el encuentro sin esperar a que se cumpliera el tiempo reglamentario.

¡Habrá que desistirse de contender con cuadros argentinos visto el particular concepto que tienen de entender el deporte? Creo que esa sería la «vía directa» para cortar las desagradables y frecuentes escenas que este verano se han vivido en diversos campos españoles.

ARQUERO



# DEPORTES

## Balmanyá, preocupado con el próximo partido a jugar con Checoslovaquia

Ayer se entrevistó con el Comité federativo Madrid (Logos).—El seleccionador nacional de fútbol, Domingo Balmanyá, se ha entrevistado con el Comité de la Federación Española, con el que tuvo un cambio de impresiones sobre el próximo partido de la eliminatoria de la Copa de Naciones con Checoslovaquia el próximo día 18 de octubre, en Praga. El día 18 dará la lista de veintidós jugadores para cursarla seguidamente a la UEFA. Aunque inicialmente sólo se podrá contar con dieciséis nombres.

Balmanyá tiene el propósito de presentar los partidos Valencia-R. Betis del sábado, y el Zaragoza-Barcelona del domingo, que pueden servirle de base para la futura selección. También presentará el partido homenaje nacional a Zamora con una selección nacional ante otra europea, al objeto de designar el equipo que días después se enfrentará a los checos con las modificaciones que haya que hacer. El encuentro de beneficio a Zamora será el 27 del actual en Madrid.

Balmanyá ha manifestado que tiene que trabajar mucho. Ha presenciado los torneos veraniegos pero no tiene ninguna buena impresión todavía aunque los equipos han jugado bastante y esto es una excelente preparación, pero hay que trabajar mucho todavía. Desde luego procurará recoger a los jugadores en el último momento, es decir cuando estén en mejor forma. Según los resultados de varios partidos citados, el fútbol español ha estado el freno de la economía pasada temporal. En cuanto al fútbol general dijo que le ha decepcionado el arsenal de los jóvenes de 23 años, que necesitan baquetarse más y señalar que sería conveniente que jugaran una gira por el extranjero afines de temporada. Agregó que el día 20 irá a Lausana para presenciar un partido en el que intervendrá el Sparta de Praga, al que pertenecen la mayoría de los jugadores que ingresan en la selección nacional checa que jugará contra España.

Terminó diciendo que tiene ya la táctica más conveniente, pero que es necesario buscar a los jugadores que sepan desarrollarla y que la comisión informadora de la Federación le ha sido muy provechosa ya que así está al tanto de la marcha del fútbol en la actualidad.

## TIRO AL PLATO

ALFONSO MARQUES, VENCEDOR DEL TROFEO EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL, EN LERMA

Lerma. — Con motivo de las fiestas patronales de la villa se ha celebrado la primera prueba de tiro al plato denominada trofeo Excm. Diputación provincial, que dio el siguiente resultado:

- 1.º Alfonso Marqués, 10 platos sin cero; 2.º señor Malaxevarría, 10 platos sin cero; 3.º señor Monzón, de Aranda de Duero, 10 platos sin cero; 4.º señor Estébanez, 10 platos, un cero; 5.º señor Martínez, 10 platos, un cero; 6.º señor Ruiz, de Lerma, 10 platos, tres ceros.

Todos ellos se adjudicaron importantes trofeos donados por diversas firmas comerciales.

Para los días 9 y 10 se hallan programadas otras dos pruebas: la primera para tiradores locales y la segunda interprovincial, en el campo de tiro de «La Prensa», a las once de la mañana, de cada día.

Se espera gran concurrencia por la cantidad de adeptos con que goza este deporte en la provincia.

BONI

## Propuesta a Ben Ali

Para que boxee en Melbourne

Melbourne (Afil). — Se han iniciado negociaciones para que el púgil español Ben Ali, campeón de Europa de boxeo de la categoría de los pesos gallos se enfrentara a diez asaltos al campeón australiano Lionel Rose.

«Me gustaría que Ben Ali viniese a Melbourne el próximo mes, a enfrentarse a Rose», manifestó R. Lean, administrador general del estadio de Melbourne. «Creo que mi oferta es lo suficiente buena para que Ben Ali acepte», añadió.

Rose que venció en una magnífica pelea al americano Ronnie Jones el pasado viernes, ha sido derrotado solamente dos veces en los 26 combates disputados desde que pasó al profesionalismo, en Octubre de 1964.

## El Leeds, eliminado a las primeras de cambio

Diez goles encajados por un equipo islandés en la Recopa

Leeds (Afil). — En la segunda vuelta de la eliminatoria para la Copa de Ciudades en feria, el «Leeds United» local, empató esta noche a cero goles con el «Dynamo» de Zagreb (Yugoslavia).

Fero como en el primer partido, disputado en Zagreb el «Dynamo» había vencido por dos goles a cero, el «Leeds United», queda, pues, eliminado de la competición.

## ESTREPITOSA DERROTA

Aberdeen (Afil). — El Aberdeen de Escocia, ha vencido hoy al Reykjavik, de Islandia, por 10-0, en partido correspondiente a la primera ronda del campeonato de vencedores de Copa.

## Buen beneficio para El Ferrol

Todos los jugadores del Lugo se han hecho socios del club

El Ferrol del Caudillo (Afil). — Un millón doscientas mil pesetas ha dejado de beneficio al Club ferrolano el pasado torneo «Concepción Arenal» y que fue ganado por el Ceita de Vigo.

## BUEN EJEMPLO

Lugo (Afil). — El Club Deportivo Lugo, como casi todos los equipos de Tercera División, pasan en estos momentos de fichajes y contrataciones, por los apuros económicos lógicos de principio de temporada.

Sin embargo esta noche se ha dado un caso curioso y ha sido el de que absolutamente todos los jugadores de la plantilla al enterarse de las dificultades económicas por que atraviesa el Club y para dar ejemplo a la ciudad en esa campaña que el Club Deportivo Lugo está realizando, se presentaron en la secretaría y ante el secretario, señor Vila, han rogado que a todos, sin excepción, se les hagan socios de preferencia del Club.

## Fuertes sanciones contra la Federación búgara de Lucha

Lausana (Suiza) (Afil). — El Comité de la Federación Internacional de Lucha de Aficionados reunido en Bucarest con motivo de los Campeonatos del Mundo de Lucha Greco-romana, ha dictado sanciones contra la Federación búgara por no haber concedido visado a luchadores de varios países, contraviniendo con ello los reglamentos de la «FILA».

Las sanciones han sido las siguientes: 1. La FILA no devolverá a la Federación búgara la fianza de 2.000 dólares que recibió. 2. Se multa a la Federación búgara con 200 libras esterlinas, castigo monetario máximo previsto en los reglamentos de la FILA.

3. El presidente de la Federación búgara deberá dirigir al de la FILA una carta excusándose por los términos poco correctos en que los directivos búlgaros se dirigieron al presidente de la FILA.

Las tres decisiones fueron aprobadas por once votos contra dos (los de Bulgaria y la Unión Soviética) además, la Federación búgara será suspendida por tres años, según decisión tomada por nueve votos contra cuatro (los de Bulgaria, la Unión Soviética, Japón y Rumania).

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## SORTEO DE TRES LOTES DOMESTICOS

Al mediodía de ayer y en las Oficinas Centrales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros, se verificó ante el notario don José María Mur Ballabriga, el sorteo de los tres Lotes Domésticos que esta Caja de Ahorros tenía anunciado en colaboración con la Tómbola Diocesana de Caridad.

Los premios han correspondido a los siguientes números:

Primero	LOTE DOMESTICO	20.340
Segundo	LOTE DOMESTICO	03.620
Tercero	LOTE DOMESTICO	07.826

El plazo para la retirada de estos premios caduca el día primero de Octubre del año en curso.

# «-» TOROS «-»

## Ante la feria de Aranda de Duero La corrida del lunes reúne a tres jóvenes figuras, triunfadoras en la temporada

Los carteles taurinos que el activo empresario D. Arsenio Alvarez ha programado para la próxima feria de Aranda de Duero son tema de comentario entre los aficionados de nuestra ciudad. Tanto la corrida del lunes, como la novillada del día siguiente, están confeccionadas con exacta visión taquillera, ya que en ambos festejos aparecen toreros que son máxima atracción en el actual momento taurino.

Se están organizando ya en nuestra ciudad muchas excursiones para que los taurinos burgaleses puedan hacer acto de presencia ambos días en Aranda y no se regatean los elogios para estos dos programas, cuyo montaje supone, ciertamente, un gran riesgo económico, habida cuenta del reducido aforo de la plaza arandina.

En la corrida del lunes figuran tres toreros jóvenes, que han escalado este año el doctorado como matadores de toros y están toreando y triunfando todas las tardes. Francisco Rivera «Paquirri», torero largo, pintorero y dominador de todas las suertes, lleva una temporada arrolladora y como ejemplo bien reciente están sus triunfos en la feria bilbaína. Víctor Manuel Martín, nacido en Cubo del Vino (Zamora) pero criado y convertido en torero en Salamanca, es diestro que goza en Burgos y toda nuestra provincia de un bien merecido cartel. En nuestra vieja plaza vistió por vez primera el traje de luces el 27 de Mayo de 1965; aquí también toreó su primera novillada con picadores el 12 de Junio del año siguiente y desde que se hizo matador de toros el 29 de Junio de este año en Barcelona, de manos de Paco Camino y actuando como testigo «Cordobés», lleva ya sumadas muchas corridas y éxitos en todas las plazas. Y, por último, Angel Teruel, el torero madrileño de 17 años, que ha sido la máxima revelación de la temporada y que, desde que se hizo matador de toros el 30 de Junio (al día siguiente de la alternativa de Víctor Manuel Martín) en nuestra nueva plaza, es la máxima atracción de los carteles, culminando triunfos clamorosos, que están ya en el conocimiento de todos los taurinos españoles.

Mas si esta terna de toreros jóvenes (los tres andan por los 17 años de edad) no fuera ya suficiente para dotar a esta corrida de máximo interés, he ahí que los toros de don Abdón Alonso Velasco, de Pericalvo (Salamanca), que van a lidiar el lunes, llegan aureolados por el triunfo ganador que obtuvo el pasado día 31 esta vacada en la plaza de Calahorra, donde varios toros fueron desorejados y el mayoral hubo de dar la vuelta al ruedo, para terminar siendo sacado a hombros. Una garantía muy de considerar para esta corrida del lunes en Aranda, que llevará a tantos aficionados de Burgos y de otras muchas ciudades cercanas a la capital de la Ribera.

## ORDÓÑEZ Y «CORDOBÉS» VAN A TOREAR JUNTOS

Murcia. — A primeros de Octubre torearán juntos por primera vez Antonio Ordóñez y «Cordobés». El acontecimiento según publicará mañana el diario «La Verdad» tendrá lugar en Marbella, en una corrida a beneficio del infortunado matador de toros Carlos Corbacho.

## NUESTROS TELEFONOS:

20 12 80 y 20 71 48

# GUIA DEL RADIOYENTE

## Radio Popular Radio Castilla

7.55. Apertura. MANANA. — 7.55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas. 7.58: Matinal Cadena SER. Buenos días, Señor, por el Padre Sopena. Deportes, por Vicente Marco. El tiempo, por Mariano Medina. En menos que canta un gallo. Nuestra ciudad. Discomanía. Humor. Paco Ruiz, detective privado. 10.00: Página mañanera. 10.30: Al compás del trabajo. 12.00: Angelus. 12.03: Cap. 84 de la novela «Princesa». 12.15: Escenarió de la canción. 12.30: Programa en cadena. Mediodía Cadena S.E.R. SOBREMESA. — 13.00: Música de Trigo. 13.30: Felicidad con música. 14.00: Escapatear sonoro: Los Beatles de Cádiz. 14.15: Noticias locales. 14.20: Tres minutos con Roy Etzel. 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45: Información financiera. 15.00: Discos dedicados. 15.45: Canciones a varias voces. 16.00: «Tres novelas de amor» (Cap. 56). 16.30: Capítulo 39 de la novela «El otro amor».

TERCER PROGRAMA 16.00, «Lawrence de Arabia». Capítulo 109; 16.15, Club de amigos; 17.30, Bazar del microsurco; 18.00, Album de discos; 18.30, Imágenes musicales de los Países Bajos; 18.45, El rincón de los niños; 19.00, Angelus; 19.05, Vuelo musical a través del Mundo; 19.35, La zarzuela. «El último romántico».

CUARTO PROGRAMA 20.30, Santo rosario en familia; 21.00, Estilicamento instrumental; 21.15, Musikaly; 21.45, Pentagrama trotamundos; 22.00, Diario hablado de Radio Nacional de España; 22.30, Noticiero. Boletín informativo de noche; 22.45, Novedad musical; 22.55, Con sabor español; 23.00, Viajes con estrella; 23.45, Compás final; 0.00, Lectura de programas; 0.02, Palabras para el silencio; 0.05, Clere de la estación.

PRIMER PROGRAMA 8.00, Buenos días Burgos; 8.05, Primer compás; 8.15, Saludos amigos; 9.00, Angelus; 9.01, Burgos música y noticias; 10.00, Con la Prensa, bajo el brazo; 10.15, Mosaico español; 10.30, Un ritmo bajo la mañana; 10.40, Suerter, vista a... (Orbeal); 11.00, Cita con Domingo Modugno; 11.15, «Siempre en Agosto» Capítulo 23; 11.30, Tres palabras; 11.45, Nuestros invitados; 12.00, Angelus; 12.05, Pequeño concierto; 12.15, Ronda de la América española; 12.30, Del brazo y por la calle.

SEGUNDO PROGRAMA 12.45, La nueva frontera; 13.45, Felices los tenga usted, I; 14.10, Iglesia posconceñal; 14.15, Un buen tema, el tiempo; 14.30, Diario hablado de Radio Nacional de España; 14.45, La hora del café; 15.00, Con sabor español; 15.15, Mensaje en alta fidelidad; 15.25, Felices los tenga usted, II.

CHAMARILERO Murcia. — Primera de feria. Lleno. Cuatro toros del Marqués de Ruchena, de Sevilla y dos de Dionisio Rodríguez, de Salamanca, que cumplieron. Diego Puerta, ovación, una oreja y vuelta en el primero y un aviso y pitos en el cuarto. «Cordobés», ovación, una oreja y vuelta en uno y pitos en el quinto. José Fuentes, gran ovación, dos orejas y vuelta en el tercero y ovación, una oreja y vuelta a hombros en el último.

PEONES para puestos de especialista en departamento de ebanistería. Edad 25 a 35 años Servicio militar cumplido Imprescindible: enseñanza primaria, escribir al anudado L.257 de «ILBAO». (ROC Núm. 1.076)

**KEM Latex**

- Pintura mate lavable, para interiores
- Amplia gama de bellos y modernos colores

**pídale en droguerías**

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**

**Ignacio Palacios, S.A.**

Merced, 5 - Teís. 20 47 00-1-2-3 y 4 - BURGOS

**ANTES DE COMPRAR SU COCHE NUEVO CONSULTENOS**

SEAT 600 D descapotable  
SEAT 1500  
SEAT 600 D  
SEAT 850  
SEAT 850 coupé (4 puertas)

ENTREGA INMEDIATA. VENTA APLAZADA.  
INTERESES BANCARIOS. GRANDES FACILIDADES

ENTREGA MUY RAPIDA

**SEAT 124 (en preparación) - INFORMAMOS**

**GARAJE ORLY**

SERVICIO OFICIAL SEAT NUM. 3.531

Pl. de Vega BURGOS

**ESTAMOS AL SERVICIO de su SEAT**

**Medias**

**Epifanio**

**Récord de submarinismo a pecho libre**

La Habana (Afil). — El siciliano Enzo Maiorca ha batido hoy el récord mundial de inmersión submarina libre —sin aparatos de respiración artificial— al alcanzar una profundidad de 64 metros en aguas de la costa de Avalos, 160 kilómetros al Sur de La Habana. La inmersión se efectuó en el curso de los campeonatos del Mundo de pesca submarina.

Por otra parte, la Italiana Giuliana Trebbani batió el récord mundial de inmersión libre, alcanzando una profundidad de 45 metros.

**Medias**

**Epifanio**

**Récord de submarinismo a pecho libre**

La Habana (Afil). — El siciliano Enzo Maiorca ha batido hoy el récord mundial de inmersión submarina libre —sin aparatos de respiración artificial— al alcanzar una profundidad de 64 metros en aguas de la costa de Avalos, 160 kilómetros al Sur de La Habana. La inmersión se efectuó en el curso de los campeonatos del Mundo de pesca submarina.

Por otra parte, la Italiana Giuliana Trebbani batió el récord mundial de inmersión libre, alcanzando una profundidad de 45 metros.

**PEONES**

para puestos de especialista en departamento de ebanistería. Edad 25 a 35 años Servicio militar cumplido Imprescindible: enseñanza primaria, escribir al anudado L.257 de «ILBAO». (ROC Núm. 1.076)



